

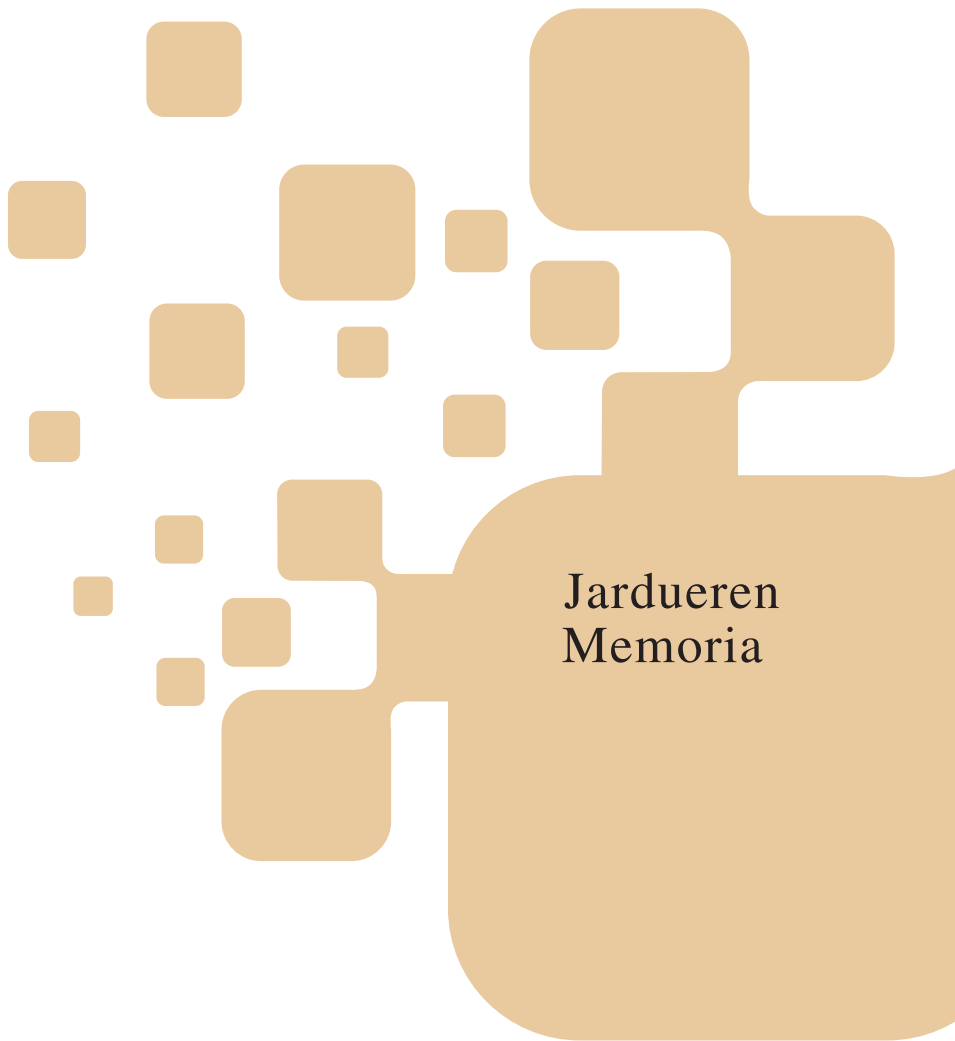
2004

Jardueren
Memoria

C E S

Euskadiko Ekonomia eta Gizarte
Arazoetarako Batzordea

Consejo Económico
y Social Vasco



Jardueren Memoria

C E S

Euskadiko Ekonomia eta Gizarte
Arazoetarako Batzordea

Consejo Económico
y Social Vasco



Aurkezpena

2004. urteko Jardueren Memoriaren aurkezpen honetan, lehenengo eta behin, Manu Aranburu Idazkari Nagusia gogoratu nahi nuke, bihotz-bihotzez; izan ere, bideko istripuan hil zen, 2004ko urriaren 26an, EEGABra zetorreanean.

Ez dut berriro aipatu nahi orobat Memorian bertan jasotzen den daturik, hain zuzen ere, Rafael Puntonet jaunaren lehendakaritzapean eginiko jardueri buruzkoak.

Batzordekideek egindako lana ez ezik, Batzorde honetako langileriaren jarduerak ere azpimarratu nahi ditut, zeren langile hauen kalitatezko lanak aipatzea merezi baitu, bai EAEn eremuan burutzen dituzten jarduerengatik, bai atzerriko herrialdeekin eta, bereziki, urtean Rafael Puntonet lehendakari duen ATNrekiko harremanei dagozkien lanengatik.

Zehatzago esanda, gure langileria teknikoak 7 eskabide landu eta irizpen bakarra eman du. Ez da eskabideotako batzuen gaineko irizpenik eman, betoa erabili delako, Estatuan blokeorako ahalbide hori duen bakarra baita gure Batzorde hau.

Batzorde hau definitzen eta zehazten duten Legeak edo/eta Araudiak, egunen batean, irizpenak emateko ahalmenari hobeto egokitzen zaion lana burutzeko aukera ematea espero dut; baina halaber espero dut Batzorde honen prebentzio-lana ere areagotzea, barbarako, eztabaidak sarriago sorraraziz.

Sentitzen dut gure Legebiltzarrak aurten ere guri kontsultarik egin ez izana; Legebiltzar hau EEGABren ekarpenak interesgarriak direla konbentzitzen saiatuko naiz.

Gure Batzorde honen barruan zein kanpoan aurrera egiteko asmorik badago, aldarazpen gutxi eginda –kultura arloan, politika arloan baino areago–, eraginkorrago jokatzeko gai izango gara.

ANTXON LAFONT MENDIZABAL
Lehendakaria

Ziurtagiria

Nik, Javier Muñecasek, Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeko idazkari nagusiak, ondokoa

ZIURTATU DUT

Lehena, Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordearen Osoko Bilkurak, 2005ko urriaren 14an egindako bilkura arruntean, besteak beste honako erabaki hau hartu duela:

“Bildutako kide guztien adostasunez, Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordearen Jardueren Memoria, 2004. urteari dagokiona, onestea”

Bigarrena, argitalpen honek erabaki horretan aipaturiko Batzordearen Osoko Bilkurak onetsitako Memoriaren edukia oso-osorik jasotzen duela.

Eta, ondore egokiak izateko, ziurtagiri hau sinatu dut, Bilbon, 2005ko urriaren 14an.

JAVIER MUÑECAS
Idazkari Nagusia



Aurkibidea

KAPÍTULUA I	EUSKADIKO EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETARAKO BATZORDEA	9
	• Historia	10
	• Zer da EGAB?	11
	• Nortzuek osatzen dute?	11
	• Beraren zereginak	12
	• EGABeko Osoko Bilkuraren osaera 2005ean	12
	• Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordearen lan Batzordeen eta Organoen Osaera	14
	Osoko Bilkuraren 2004 osaera	14
	Batzorde Iraunkorraren 2004ko osaera	18
	Ekonomia garatzeko Batzordearen 2004ko osaera	19
	Gizarte garapena aztertzeke Batzordearen 2004ko osaera	20
	Memoria sozioekonomikoa egiteke Batzordearen 2004ko osaera	21
	Akitaniarekin turismo arloan lankidetzan jarduteko lantaldearen 2004ko osaera	22
	• Ekonomia eta Gizarte Batzordearen Organoek 2004an Eguindako Bilkuren Laburpena	23
	Euskadiko EGABeko osoko bilkurak egindako bilkurak	23
	Euskadiko EGABeko lan-batzordeek egindako bilkurak	25
	Euskadiko EGABeko lan-batzordeek egindako bilkurak	26
KAPÍTULUA II	...BATZORDEARI BURUZKO LEGEAN EZARRITA DAUDEN EGINKIZUNAK	35
	• Batzordeak kontsultatutako gaia	36

	• EAEko Egoera Sozioekonomikoari buruzko Memoria egitea	37
	• EGABen ekimenez txostenak egitea.....	39
KAPÍTULUA III	ERAKUNDE-JARDUERA	47
	• Bilerak eta agerraldiak.	48
	• Autonomia erkidegoetako Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako batzordeekin	55
	• Mugaz harantzagoko lankidetzak	57
KAPÍTULUA IV	GIZA BALIABIDEEN ETA BALIABIDE MATERIALEN KUDEAKETA	63
	• Aurrekontua	64
	• EGABeko langileak	65
KAPÍTULUA V	EUSKADIKO EGABen DOKUMENTAZIO ETA PRENTSA ZERBITZUA	66
	• Dokumentazio zentroa	67
	• Euskadiko EGAB eta komunikabideak	69
	• ATNren komunikazioa	72
KAPÍTULUA VI	EUSKADIKO EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETARAKO BATZORDEARI APLIKA DAKIOKEEN LEGERIA	75
I. ERANSKINA	77
	2004ko Ikuskaritza-txostena	78



I

Euskadiko Ekonomia eta Gizarte
Arazoetarako Batzordea

Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordea

HISTORIA

Oraingo Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeen aurrekariak lehenengo mundu gerra amaitu osteko lehen urteetakoak dira. 1919an Lanaren Nazioarteko Bureau-a sortu zen; nazioarteko biltzar horretan, gobernuek, langileek eta enpresaburuek parte hartu zuten, denen artean lan-baldintzak hobetuko zituen nazioarteko legeria egiteko.

Hortik abiatuta, lehenengo ituntze-tresnak sortu ziren European; horiek izan ziren oraingo Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeen aurrekariak. Lehenengo erakundea Frantzia sortu zen, 1925ean, eta, geroago, antzekoak eratu ziren Europako beste herrietan, bereziki, bigarren mundu gerra amaitu ostean.

Europako Ekonomia Erkidegoak berak, bere organo gorenen artean, Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordea egin zuen. Funtsean, bateratuak dira denak, euren izaeran eta zereginetan: aholkularitza-organoa da, eta bere helburua da gizarte- eta ekonomia-interes askotako ordezkariak parte hartzea gobernuen politika ekonomikoan, eta, aldi berean, aukera ematea euren artean elkarrizketan eta lankidetzan jarduteko.

Era berean, Kontseiluak ez du jarrera pasiborik; ostera, berezko ekimena du gobernuek aintzat hartu beharko dituzten iradokizunak edo ebazpenak egiteko. Aholkularitza-organo hori autonomia da, ez da Gobernuaren menpekoa; eta bere txostenak, lotesleak ez izan arren, askotan aginduzkoak dira, eta beti dira aintzat hartzeko moduko iritziak.

ZER DA EGAB?

Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordea* Jaurlaritzaren eta Legebiltzarraren aholkularitza-erakundea da, eta bere helburua hainbat ekonomia eta gizarte-arduradunek Euskal Herriko politika ekonomikoan parte hartzea da. Kontseiluak berezko nortasun juridikoa du, EAEko Administrazioak duena ez bezalakoa, eta erabateko gaitasuna eta askatasuna ditu bere zereginak betetzeko.

Ekonomia eta finantzazko autonomiaren irizpidetik, Kontseiluak bere aurrekontua onartzen eta betearazten du; aurrekontua finantzatzeko, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorretan esleitzen dizkioten kopuruak erabiltzen ditu.

Kontseiluak Bilbon du egoitza; eta, legez 1984an sortu zen arren, ez zen abian jarri 1995. urtearen amaierara arte.

NORTZUEK OSATZEN DUTE?

- Batzordea hogeita hamabi lagunek osatzen dute, eta honela dago eratuta:
 1. Zortzi batzordekide, sindikatuen erakunde eta konfederazio nagusien ordezkari-ritzan.
 2. Zortzi batzordekide, enpresaritza-konfederazioen ordezkari-ritzan.
 3. Zortzi batzordekide, honako hauen ordezkari-ritzan: merkataritza-, industria eta itsasketa-ganberak, aurrezki-kutxak eta finantza-erakundeak; kooperatibak; lan-sozietate anonimoak; arrantza-erakundeak; nekazaritza-erakundeak; kontsumitzaile-erakundeak eta Euskal Herriko Unibertsitatea.
 4. Zortzi aditu, prestakuntza, eskarmentu eta askatasun handikoak.
 - Batzordeak lehendakaria eta idazkari orokorra dauzka, eta, gainera, teknika, administrazio eta dokumentazio zerbitzuak ere baditu.
 - Batzordekideak lau urteko denboraldirako izendatzen dituzte, baina berriro izenda ditzaten aukeraz.
 - Erabakiak hartzeko organo gorena osoko bilkura da. Bere zereginen artean, besteak beste, lehendakariari proposatzen dio lehendakari kargua bete behar duen laguna nor den, idazkari orokorra izendatzen du, lan-batzordeak sortu eta ezabatzen ditu, eta Erakundearen aurrekontuak, urteko gizarte eta ekonomia gaietako eta jardueren txostena, eta batzordeek bidalitako irizpenen, ebazpenen eta txostenen aurreproiektuak onartzen ditu.

* 4/1984 Legeak, azaroaren 15ekoak, gero beste bi legek (ekainaren 30eko 15/1994 Legeak eta ekainaren 27ko 9/1997 Legeak) aldarazi dutenak, sortu zuen.

BERAREN ZEREGINAK

- Ekonomia eta gizarte arloko politikarekin zerikusia duten lege-proiektuen txostena egin beharko du nahitaez, Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorraren Legearena izan ezik.
- Ekonomia eta gizarte arloko politikarekin zerikusia duten dekretu-proiektuen txostena egin beharko du nahitaez, Jaurlaritzaren iritziz, garrantzi berezia badute.
- Jaurlaritzari proposamenak egingo dizkio, bere eskumeneko gaien gainean.
- Irizpenak, ebazpenak edo txostenak egingo ditu, bere ekimenez edota Jaurlaritzak eskatuta, aurreko ataletan aipatutako esparruetan.
- Legebiltzarrek egiten dituen kontsultei erantzuna emango die.
- Parte hartuko du Jaurlaritzak egingo dituen planetan, Autonomia Erkidegoko arlo publikoko jardura ekonomikoaren gainekoetan.
- Urtero txosten bat egingo du, eta Jaurlaritzari eta Legebiltzarrari aurkeztuko die; hor, EAEko ekonomia- eta gizarte-egoeraz duen iritzia azalduko du.

EUSKADIKO EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETARAKO BATZORDEKO OSOKO BILKURAREN OSAERA 2005ean

A TALDEA

Titularrak	Ordezkoak
MIKEL NOVAL FERNÁNDEZ	ALAZNE ALONSO IZURZA
JULENE GABIOLA AMALLOBIETA	JON ANDER LLABORI ZEARRA
GERMAN KORTABARRIA IGARTUA	LUIS MANUEL AGIRRE ELUSTONDO
BIZENTE HARRIOLA ALBIZU	NERE URRESTARAZU ZAMEZA
EDUARDO GARCÍA ELOSUA	ANTXON TOMASENA ALZURI
JAIME GÓMEZ DEVESA	FELISA PIEDRA GAO
RAFAEL IZQUIERDO SÁNCHEZ	OIHAN OSTOLAZA ARRUBARRENA
CARLOS TREVILLA ACEBO	RAÚL ARZA VÉLEZ

B TALDEA

Titularrak	Ordezkoak
AITOR OTAOLA DÍAZ DE ALDA	IGNACIO SÁEZ DE GORBEA
VIRGINIA MÚGICA CONDE	ARTURO GARCÍA SANZ
JUAN ANTONIO MUGURUZA GOIRI	JON BILBAO SARALEGUI
RAQUEL ECENARRO DEL RÍO	EDUARDO ARECHAGA CILLERUELO
FCO. JAVIER AZPIAZU LASUEN	JOSÉ MANUEL FARTO LÓPEZ
JAIME FERNÁNDEZ ALCEDO	ANA GARCÍA POLANCO
MANUEL GUERRERO IGEA	JOSÉ M ^a RUÍZ URCHEGUI
JOSÉ GUILLERMO ZUBIA GUINEA	JUAN UGARTE AGUIRREZABAL

C TALDEA

Titularra	Ordezkoa
JUAN LUIS MARTÍNEZ ORDORICA	M ^a ASUNCIÓN BELAMENDIA AMEZAGA
PEDRO MTNEZ. DE ALEGRÍA PINEDO	RAFAEL ARANGUREN ILARDIA
FCO. JAVIER SANZ SANTAOLALLA	JAVIER SALABERRIA AMESTI
OLATZ JAUREGUIZAR UGARTE	JOSÉ HERNÁNDEZ DUÑABEITIA
JUAN PABLO RODRÍGUEZ-SAHAGÚN GONZÁLEZ	MIREN GARMENDIA ZEBERIO
UNZALU SALTERAIN BASAGUTXIBEASKOA	ALFREDO MONTOYA ESTIBALEZ
JON ARIÑO GALLEGO	KOLDO NABASKUES SIMÓN
JUAN HERNÁNDEZ ZUBIZARRETA	MIKEL DE LA FUENTE LAVÍN

D TALDEA

Titularrak
M ^a DE LA LUZ DE LA CAL BARREDO
ANTÓN BORJA ÁLVAREZ
RAFAEL PUNTONET DEL RÍO
FELICÍSIMO AYASTUY SÁEZ
IGNACIO BARRENECHEA GONZÁLEZ
J.M. URANGA AYESTARAN
ROBERTO BERMEJO GÓMEZ DE SEGURA
ISABEL OTXOA CRESPO

EUSKADIKO EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETARAKO BATZORDEAREN LAN BATZORDEEN ETA ORGANOEEN OSAERA 2004an

OSOKO BILKURARAREN OSAERA (2004)

Presidentea	RAFAEL PUNTONET DEL RÍO
Idazkari nagusia	MANUEL ARANBURU OLAETXEA* JAVIER MUÑECAS HERRERAS

A TALDEA

Sindikatu en Erakunde edo Konfederakundeek izendatuak

ELA - Eusko Langileen Alkartasunak proposatuta

Titularrak

MIKEL NOVAL FERNÁNDEZ
BEGOÑA DIEZ DE ULZURRUN ITURRALDE
GERMAN KORTABARRIA IGARTUA
BIZENTE HARRIOLA ALBIZU

Ordezkoak

AITOR ARRIZABALAGA KALTZAKORTA
JON ANDER LLABORI ZEARRA
IÑIGO SAGARNA ODRIOSOLA
AMAIA ALDASORO ITURBE

CC.OO - Euskadiko Batzorde LANGILEEN Sindikatu Konfederakundeak proposatuta

Titularrak

EDUARDO GARCÍA ELOSUA
JOSE LUIS RUÍZ GARCÍA

Ordezkoak

ANTXON TOMASENA ALZURI
FELISA PIEDRA GAGO

LAB - Langile Abertzaleen Batzordeak proposatuta

Titularra

RAFAEL IZQUIERDO SANCHEZ

Ordezkoa

OHIAN OSTOLOZA ARRUABARRENA

UGT – Euskadiko Langile Batasun Orokorrak proposatuta

Titularra

CARLOS TREVILLA ACEBO

Ordezkoa

RAÚL ARZA VÉLEZ

B TALDEA

Confebask Euskal Enpresa Konfederakundeak izendatuak

Titularrak

JOSÉ GUILLERMO ZUBIA GUINEA

AITOR OTAOLA DÍAZ DE ALDA

FELICÍSIMO AYASTUY SÁENZ

JUAN JOSE EUGUI EUGUI**

ENRIQUE GONZÁLEZ SAL

FCO. JAVIER AZPIAZU LASUEN

JAIME FERNÁNDEZ ALCEDO

MANUEL GUERRERO IGEA

Ordezkoak

EDUARDO ARÉCHAGA CILLERUELO

IGNACIO SAEZ DE GORBEA

JON BILBAO SARALEGUI

ARTURO GARCÍA SANZ

PEDRO ARROYO ORTIZ

ANA GARCÍA POLANCO

JOSÉ M^a RUÍZ URCHEGUI

JUAN UGARTE AGUIRREZABAL

C TALDEA

Euskal Autonomia Erkidegoko honako sektore, erakunde, izaki eta elkarte hauek izendatuak:

Merkataritza, Industri eta Nabigazio Ganberek izendatuak

Titularra

JUAN LUIS MARTÍNEZ ORDORICA

Ordezkoa

JUAN M^a ZORRIQUETA AZPIAZU

Aurrezki Kutxek eta Finantza Erakundeek izendatuak:

Titularra

PEDRO MARTÍNEZ DE ALEGRÍA PINEDO

Ordezkoa

RAFAEL ARANGUREN ILARDIA

Kooperatibek izendatuak:

Titularra

FCO. JAVIER SANZ SANTAOLALLA

Ordezkoa

JAVIER SALABERRIA AMESTI

Lan Sozietate Anonimoek izendatuak:

Titularra

JOSÉ HERNÁNDEZ DUÑABEITIA

Ordezkoa

JAVIER MUÑECAS HERRERAS

Arrantza Erakundeek izendatuak:

Titularra

AURELIO BILBAO BARANDIKA

Ordezkoa

MIGUEL IRIONDO AZURMENDI

Nekazaritza Erakundeek izendatuak:

Titularra

FRANCISCO JAVIER IRISARRI ELIZAGOIEN

Ordezkoa

ALFREDO MONTOYA ESTIBALEZ

Kontsumitzaile Erakundeek izendatuak:

Titularra

CELINA MENAZA ECENARRO

Ordezkoa

JON ARIÑO GALLEGO

Euskal Herriko Unibertsitateak izendatuak:

Titularra

GONZALO MAESTRO BUELGA

Ordezkoa

JUAN HERNÁNDEZ ZUBIZARRETA

D TALDEA

D Taldea osatzen duten batzordeburuak – adituak

ROBERTO BERMEJO GÓMEZ DE SEGURA

M^a LUZ DE LA CAL BARREDO

M^a CARMEN GALLASTEGUI ZULAICA

YOLANDA JUBETO RUÍZ

JOAQUÍN OCHOA SARACHAGA

JOSÉ M^a URANGA AYESTARAN

IGNACIO BARRENECHEA GONZÁLEZ



Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Batzordearen Osoko Bilkuraren ohiko bilera

*Manu Aramburu idazkari nagusia urriaren 26an hil zen trafiko-istripu tragikoaren ondorioz, Batzordearen bilerara zihoala. Osoko Bilkurak 2004ko azaroaren 10ean Javier Muñecas Herreras idazkari nagusi izendatzea erabaki zuen.

2004an honako ordezen hauek sortu ziren:

- 2004ko martxoaren 24ko Dekretuaren (EHAA, zenbakiduna, 2004-3-24koa) bitartez xedatu da Fco. Javier Irisarriren ordeze Unzalu Salterain ENHEREren ordezkari gisako batzordekide titular izendatzea.

- **2004ko azaroaren 7an Juan Antonio Muguruza Goiri jauna EGABeko b taldeko kontseilari titular izendatu zen Juan José Eugui Euguiaren ordeze.

EUSKAL EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETARAKO BATZORDEKO BATZORDE IRAUNKORRAREN OSAERA (2004)

18

Presidentea	RAFAEL PUNTONET DEL RÍO
Idazkari nagusia	MANUEL ARANBURU OLAETXEA

A TALDEA - Sindikatuen Erakunde edo Konfederakundeek izendatuak:

Titularrak	Ordezkoak
MIKEL NOVAL FERNÁNDEZ	GERMÁN KORTABARRIA IGARTUA
EDUARDO GARCÍA ELOSUA	JOSÉ LUIS RUÍZ GARCÍA
CARLOS TREVILLA ACEBO	RAÚL ARZA VÉLEZ
RAFAEL IZQUIERDO SÁNCHEZ	OHIAN OSTOLOZA ARRUABARRENA

B TALDEA- Confebask Euskal Enpresa Konfederakundeak izendatuak:

Titularrak	Ordezkoak
FELICÍSIMO AYASTUY SÁENZ	JUAN JOSÉ EUGUI EUGUI
JAIME FERNÁNDEZ ALCEDO	EDUARDO ARÉCHAGA CILLERUELO

C TALDEA - Euskal Autonomia Erkidegoko honako sektore, erakunde, izaki eta elkarte hauek izendatuak:

Titularrak	Ordezkoak
FCO. JAVIER SANZ SANTAOLALLA	JAVIER MUÑECAS HERRERAS
GONZALO MAESTRO BUELGA	AURELIO BILBAO BARANDIKA
PEDRO MTNEZ. DE ALEGRÍA PINEDO	JUAN LUIS MARTINEZ ORDORICA
CELINA MENAZA ECENARRO	FCO. JAVIER IRISARRI ELIZAGOIEN

D TALDEA- Adituak

Titularrak	Ordezkoak
JOSÉ M ^a URANGA AYESTARÁN	IGNACIO BARRENECHEA GONZÁLEZ
ROBERTO BERMEJO GÓMEZ DE SEGURA	YOLANDA JUBETO RUÍZ

EKONOMI GARAPENA AZTERTZEKO BATZORDEA (2004)**Presidentea**M^a CARMEN GALLASTEGUI ZULAICA**A TALDEA - Sindikatuen Erakunde edo Konfederakundeek izendatuak**

Titularrak	Ordezkoak
JON A. LLABORI ZEARRA	AITOR ARRIZABALAGA KALTZAKORTA
ANTXON TOMASENA ALZURI	EDUARDO GARCÍA ELOSUA
RAFAEL IZQUIERDO SÁNCHEZ	OIHAN OSTOLAZA ARRUABARRENA
CARLOS TREVILLA ACEBO	RAÚL ARZA VÉLEZ

B TALDEA- Confebask Euskal Enpresa Konfederakundeak izendatuak:

Titularrak	Ordezkoak
EDUARDO ARÉCHAGA CILLERUELO	IGNACIO SÁEZ DE GORBEA
JUAN ANTONIO MUGURUZA GOIRI	ANA GARCÍA POLANCO
ENRIQUE GONZÁLEZ SAL	(*1)
FELICÍSIMO AYASTUY SÁENZ	(*1)

C TALDEA - Euskal Autonomia Erkidegoko honako sektore, erakunde, izaki eta elkarte hauek izendatuak:

Titularrak	Ordezkoak
AURELIO BILBAO BARANDIKA	MIGUEL IRIONDO AZURMENDI
UNZALU SALTERAIN BASAGUTXIBEASKOA	ALFREDO MONTOYA ESTIBALEZ
JAVIER MUÑECAS HERRERAS	JOSÉ HERNÁNDEZ DUÑABEITIA
PEDRO MARTÍNEZ DE ALEGRÍA PINEDO	RAFAEL ARANGUREN ILARDIA

D TALDEA- Adituak

Titularrak	Ordezkoak
JOAQUÍN OCHOA SARACHAGA	ROBERTO BERMEJO GÓMEZ DE SEGURA
	M ^a CARMEN GALLASTEGUI ZULAICA

GIZARTE GARAPENA AZTERTZEKO BATZORDEA (2004)

Presidenta

YOLANDA JUBETO RUÍZ

A TALDEA - Sindikatuen Erakunde edo Konfederakundeek izendatuak

Titularrak	Ordezkoak
BIZENTE ARRIOLA ALBIZU	MIKEL NOVAL FERNÁNDEZ
FELISA PIEDRA GAO	JOSÉ LUIS RUÍZ GARCÍA
RAFAEL IZQUIERDO SÁNCHEZ	OIHAN OSTOLAZA ARRUABARRENA
RAÚL ARZA VÉLEZ	CARLOS TREVILLA ACEBO

B TALDEA- Confebask Euskal Enpresa Konfederakundeak izendatuak:

Titularrak	Ordezkoak
MANUEL GUERRERO IGEA	JON BILBAO SARALEGUI
ENRIQUE GONZÁLEZ SAL	FCO. JAVIER AZPIAZU LASUEN
FELICÍSIMO AYASTUY SÁENZ	(*1)

C TALDEA - Euskal Autonomia Erkidegoko honako sektore, erakunde, izaki eta elkarte hauek izendatuak:

Titularrak	Ordezkoak
GONZALO MAESTRO BUELGA	JUAN HERNÁNDEZ ZUBIZARRETA
CELINA MENAZA ECENARRO	JON ARIÑO GALLEGO
FCO. JAVIER SANZ SANTAOLALLA	JAVIER SALABERRIA AMESTI
JUAN LUIS MARTÍNEZ ORDORICA	JUAN M ^a ZORRIQUETA AZPIAZU

D TALDEA- Adituak

Titularrak	Ordezkoak
M ^a LUZ DE LA CAL BARREDO	JOSÉ M ^a URANGA AYESTARÁN
YOLANDA JUBETO RUÍZ	

(*1) Ez zen ordezkorik izendatu

MEMORIA SOZIOEKONOMIKOA EGITEKO BATZORDEAREN OSAERA (2004)**Presidentea**

JOAQUIN OCHOA SARACHAGA

A TALDEA - Sindikatuen Erakunde edo Konfederakundeek izendatuak

Titularrak	Ordezkoak
MIKEL NOVAL FERNÁNDEZ	GERMAN KORTABARRIA IGARTUA
ANTXON TOMASENA ALZURI	EDUARDO GARCÍA ELOSUA
RAFAEL IZQUIERDO SÁNCHEZ	OIHAN OSTOLAZA ARRUABARRENA
CARLOS TREVILLA ACEBO	RAÚL ARZA VÉLEZ

B TALDEA- Confebask Euskal Enpresa Konfederakundeak izendatuak:

Titularrak	Ordezkoak
JAIME FERNÁNDEZ ALCEDO	JUAN UGARTE AGUIRREZABAL
EDUARDO ARÉCHAGA CILLERUELO	ARTURO GARCÍA SANZ
FELICÍSIMO AYASTUY SÁENZ	(*1)

C TALDEA - Euskal Autonomia Erkidegoko honako sektore, erakunde, izaki eta elkarte hauek izendatuak:

Titularrak	Ordezkoak
CELINA MENAZA ECENARRO	JON ARIÑO GALLEGRO
JAVIER MUÑECAS HERRERAS	JOSÉ HERNÁNDEZ DUÑABEITIA
JUAN LUIS MARTÍNEZ ORDORICA	JUAN M ^a ZORRIQUETA AZPIAZU
RAFAEL ARANGUREN ILARDIA	PEDRO MARTÍNEZ DE ALEGRÍA PINEDO

D TALDEA- Adituak

Titularrak	Ordezkoak
M ^a CARMEN GALLASTEGUI ZULAICA	
YOLANDA JUBETO RUÍZ	M ^a LUZ DE LA CAL BARREDO

Batzordeko idazkari teknikoa

FCO. JAVIER SASIGAIN SAENZ DE BURUAGA

(*1) Ez zen ordezkorik izendatu

**AKITANIAREKIN TURISMO ARLOAN LANKIDETZAN JARDUTEKO
LANTALDEAREN OSAERA (2004)**

Presidentea

RAFAEL PUNTONET DEL RIO.

A TALDEA - Sindikatuen Erakunde edo Konfederakundeek izendatuak

Titularrak	Ordezkoak
AITOR ARRIZABALAGA KALTZAKORTA.	
ROBERTO BERMEJO GÓMEZ DE SEGURA.	
RAÚL ARZA VELEZ.	

B TALDEA - Confebask Euskal Enpresa Konfederakundeak izendatuak:

Titularrak	Ordezkoak
FELICÍSIMO AYASTUY SÁENZ.	
JAIME FERNÁNDEZ ALCEDO.	
JUAN DOMENECH MIQUEL.	

**C TALDEA - Euskal Autonomia Erkidegoko honako sektore, erakunde, izaki eta
elkarte hauek izendatuak:**

Titularrak	Ordezkoak
TERESA QUEREJAZU	

Batzordeko idazkari teknikoa

ARANTZA LÓPEZ DE MUNAIN ZULUETA ANDREA.

EUSKADIKO EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETARAKO BATZORDEAREN ORGANOEK 2004AN EGINDAKO BILKUREN LABURPENA

OSOKO BILKURAK EGINDAKO BILKURAK

2004ko apirilaren 2a

- Jarduerei buruzko 2003ko Memoriaren Proiektua aho batez onetsi da.
- Ikuskaritza-txostena eta Batzordearen Aurrekontuaren Likidazioari buruzko txostena onetsi dira, 2003koak.
- Batzorde Iraunkorraren 2003ko abenduaren 19ko erabakia berretsi da, "ekite-kultura garatzen eta enpresak sortzen laguntzeko Dekretu-proiektu"ari buruzko irizpena onetsi duena.
- Ongi etorria egin zaio Unzalu Salterain jaunari, nekazaritza-erakundeak ordezkatzeko batzordeburu berriari.

2004ko maiatzaren 20a

- Osoko Bilkurak 2004ko apirilaren 2an egindako bileraren akta irakurri eta onetsi da.
- "EAEko eta Europar Batasuneko Enplegu Politika Aktibo"ei buruzko norbere ekimenezko azterlana eztabaidatu eta onetsi da.
- Presidenteak gogora ekarri du ezen maiatzaren 31n beteko direla agintaldiko lau urteak. Ekainean berriztapen-prozesua hasiko duela iragarri du
- Ongi etorria egin zaio Antonio Muguruza Goiri jaunari, José Eugui Eugui jauna ordeztu duen b) taldeko kontseilariari..

2004ko uztailaren 23a

- Osoko Bilkurak 2004ko maiatzaren 20an egindako bileraren akta irakurri eta onetsi da.
- Aho batez onetsi da 2003ko Memoria Sozioekonomikoa.
- Berriztatze-prozesuaren berri jakinarazi da.
- ATNko presidentziaz jabetzearen berri jakinarazi da.

2004ko azaroaren 10a

- Osoko Bilkura minutu batez isilik egon da eta omenaldia egin dio 2004ko urriaren 26an istripuz zendutako Manu Aramburu idazkari nagusiari.
- Osoko bilkuren aretoan Manu Arambururen oroimenezko plaka jartzea onetsi da.
- Presidenteak hala proposatu eta sindikatu-taldeak onartuta, Javier Muñecas Herreras hirugarren taldearen ordezkari gisa idazkari nagusiaren postura lehenago sartzeari onetsi da.
- Osoko Bilkurak 2004ko uztailaren 23an egindako bileraren akta irakurri eta onetsi da.
- 2005erako Aurrekontuen Proiektua eztabaidatu eta onetsi da.

- “Soslai profesional berriak jakintzaren aroan” izenburuko Norbere Ekimenezko Azterlana eztabaidatu eta aho batez onetsi da.

2004ko azaroaren 23a

- Osoko Bilkurak 2004ko azaroaren 10ean egindako bileraren akta irakurri eta onetsi da.
- Pertsona Minusbaliatuak Euskal Autonomia Erkidegoko Ohiko Lan Merkatura sartzeko Planari buruzko Irizpen-proiektua eztabaidatu eta onetsi da.

2004ko abenduaren 10a

- Osoko Bilkurak 2004ko azaroaren 23an egindako bileraren akta irakurri eta onetsi da.
- “EAEn etxebizitza eskuratzeko dauden arazoei buruzko diagnostikoa” izenburuko Norbere Ekimenezko azterlana eztabaidatu eta onetsi da.

2004ko abenduaren 10a

Batzordearen Ibilerari buruzko Araudiko 7. artikuluan adierazitakoarekin bat etorririk, 2005 eta 2009 bitarteko legealdirako Batzordea berritu Aurretiko Bilkura egin da, eguneko gai-zerrendan honako gai hauek dituela:

- Batzordeko a), b) eta c) Taldeetako kide berriak karguaz jabetzea.
- d) Taldea (adituena) osatzen duten kideen izendapenak bozkatzea, Presidentea ez datorren talde bakoitzeko hiru eta Presidentea datorren taldeko bi, Araudiko 28. artikuluan ezarritakoaren arabera.



Osoko Bilkuraren bileraren irudia, 2004ko abenduaren 10ean

BATZORDE IRAUNKORRAK EGINDAKO BILKURAK

2004ko urtarrilaren 28a

- Batzorde Iraunkorrek 2003ko azaroaren 19an eta abenduaren 19an egindako bileren aktak irakurri eta onetsi dira.
- Gogoeta egin da norbere ekimenezko gaiak eztabaidatzeko prozedurari, onesteari eta zabaltzeari buruz.
- Gogoeta egin da Batzordearen jardun-lerroei eta beraien ondorioei eta aurrekontu eboluzioari buruz (2005-2010).

2004ko martxoaren 26a

- Batzorde Iraunkorrek 2004ko urtarrilaren 28an egindako bileraren akta irakurri eta onetsi da.
- Ikuskaritza-txostena eta Batzordearen Aurrekontuaren Likidazioari buruzko txostena onetsi dira, 2003koak.
- Jardueri buruzko 2003ko Memoriaren Aurreproiektua onetsi da.
- 2004ko apirilaren 2rako 20rako aparteko Osoko Bilkurarako deialdia egin da.

2004ko maiatzaren 12a

- Batzorde Iraunkorrek 2004ko martxoaren 26an egindako bileraren akta irakurri eta onetsi da.
- 2004ko Aurrekontuaren hiru hileroko burutzapenaren berri jakinarazi da.
- 2004ko maiatzaren 20rako aparteko Osoko Bilkurarako deialdia egin da.

2004ko uztailaren 9a

- Batzorde Iraunkorrek 2004ko maiatzaren 12an egindako bileraren akta irakurri eta onetsi da.
- Batzordea berrizatzeko prozesuaren egoeraren berri jakinarazi da.
- 2004ko uztailaren 23rako aparteko Osoko Bilkurarako deialdia egin da.
- Tramitatzen ari diren gaien eta lantaldeen egoeraren berri jakinarazi da (Akitaniako CESR eta ATN).

2004ko irailaren 15a

- Batzorde Iraunkorrek 2004ko uztailaren 9an egindako bileraren akta irakurri eta onetsi da.
- Batzordea berrizatzeko prozesuaren egoeraren berri jakinarazi da.
- Aurrekontuaren hiru hileroko burutzapenaren berri jakinarazi da.
- Batzordea Atlantikoko 2004ko Forum Logistikora gonbidatu dutela jakinarazi da
- Euskadiko Kooperatibei buruzko ekainaren 24ko 4/1993 legea arauz garatzeko

- dekretu-aurreproiektuari buruzko irizpena egin da.
- ATNren berri jakinarazi da.

2004ko urriaren 20a

- Batzorde Iraunkorrek 2004ko irailaren 15ean egindako bileraren akta irakurri eta onetsi da.
- Batzordea berriztatzeko prozesuaren egoeraren berri jakinarazi da.
- 2005eko ekitaldirako Aurrekontuen Aurreproiektua onetsi da.
- Europako gaien berri jakinarazi da.
- Osoko Bilkurarako deialdia egin da.



Batzorde Iraunkorrek 2004ko uztailearen 9an egindako bilera

LAN BATZORDEEN 2004KO JARDUERA

2004ko urtarrilaren 27a

- Euskal Autonomia Erkidegoko Hirigintza araupeturik duen Lege-aurreproiektuari buruzko Irizpen-aurreproiektuari buruz eztabaidan aritu dira.

- Ez da adostasunez idatzi irizpen-aurreproiektu hori, lehenik Euskadiko EGABeko osoko bilkurari eta, bigarrenik, Jaurlaritzari Irizpen modura bidaltzeko.

2004ko apirilaren 23a

- Batzordeko Idazkaritza Teknikoak “Soslai profesional berriak jakintzaren aroan” izenburuko Norbere Ekimenezko Azterlana aurkeztu du.
- NEko azterlan horri buruzko iritziak eta proposamenak aurkezteko epea hasi da, apirilaren 30ean bukatuko dena.

2004ko maiatzaren 07a

- Urtarrilaren 27ko eta apirilaren 23ko aktak onetsi dira.
- “Soslai profesional berriak jakintzaren aroan” izenburuko Norbere Ekimenezko Azterlanari buruz eztabaidan aritu dira.

2004ko uztailaren 13a

- Maiatzaren 7ko akta onetsi da.
- “Merkataritza-lehiaketan antolakuntzari eta ibilerari begira merkataritza-jarduerari buruzko Legea garatu duen Dekretu-proiektu”ari buruzko Irizpena ematearen bidez kotasanaz eztabaidan aritu dira.
- Dekretu-proiektu horri buruzko Irizpenik ez ematea erabaki dute, ezein taldek ez baitu alegaziorik jarri.
- Kideei “Soslai profesional berriak jakintzaren aroan” izenburuko Norbere Ekimenezko Azterlanari buruzko ondorio-kapitulua irailan eztabaida dezaten bidali zaiela jakinarazi da.

2004ko urriaren 08a

- Uztailaren 13ko bileraren akta onetsi da.
- Batzorde honek onartutzat eman du “Soslai profesional berriak jakintzaren aroan” izenburuko Norbere Ekimenezko Azterlana, B Taldeak proposatutako bi aldarazpenekin.
- Ez da alegaziorik jarri “Euskadiko kooperatibei buruzko ekainaren 24ko 4/1993 Legea arauz garatzeko Dekretu-aurreproiektuaren Zirriborro”ari buruz. Hori dela eta, Lan Batzordekoek Irizpen-aurreproiektua egiteko lanekin ez jarraitzeko adostasuna iritsi dute.

2004ko otsailaren 11

- 2004ko urriaren 20an egindako bileraren akta onetsi da.
- Batzordeko idazkari teknikoak “EAEko eta Europar Batasuneko Enplegu Politika Aktibo”ei buruzko norbere ekimenezko azterlana aurkeztu du.
- Norbere ekimenezko azterlan hori eztabaidatu da.
- “EAEn etxebizitza eskuratzeko dauden arazoei buruzko diagnostikoa” izenburu-

ko norbere ekimenezko azterlanaren diagnostiko-atalari buruzko iradokizunak bidaltzeko martxoaren 5era arteko epea hasi da.

2004ko otsailaren 27a

- 2004ko otsailaren 11n egindako bileraren akta onetsi da.
- “EAEko eta Europar Batasuneko Enplegu Politika Aktibo”ei buruzko norbere ekimenezko azterlanari buruz jasotako iradokizunak aztertu dira.
- Norbere Ekimenezko aurreko azterlanari buruzko iradokizunetarako martxoaren 10era arteko epea hasi da.
- “EAEn etxebizitza eskuratzeko dauden arazoei buruzko diagnostikoa” izenburuko norbere ekimenezko azterlanaren “Jarduketa Proposamen”en gaineko atala egin ahal izateko proposamen zehatzak egiteko martxoaren 12ra arte epea hasi da.

2004ko martxoaren 24a

- 2004ko otsailaren 27an egindako bileraren akta onetsi da.
- “EAEko eta Europar Batasuneko Enplegu Politika Aktibo”ei buruzko norbere ekimenezko azterlanari buruz jasotako iradokizunak aztertu dira.

2004ko apirilaren 01a

- Batzordeak martxoaren 24an egindako bileraren akta onetsi da.
- “EAEko eta Europar Batasuneko Enplegu Politika Aktibo”ei buruzko norbere ekimenezko azterlanari buruz jasotako iradokizunak aztertzeke lanekin jarraitzea erabaki da.
- “EAEko eta Europar Batasuneko Enplegu Politika Aktibo”ei buruzko norbere ekimenezko azterlana hori onetsi da, batzorde honetan onetsitako aldaketekin.
- “EAEn etxebizitza eskuratzeko dauden arazoei buruzko diagnostikoa” izenburuko norbere ekimenezko txostenaren azken kapitulua bidaltzea erabaki da, eta beroni buruzko iradokizunak bidaltzeko apirilaren 30era arteko epeari hasiera eman zaio.

2004ko maiatzaren 14a

- Apirilaren 1ean egindako bileraren akta irakurri da. Bixente Arriola ELAren ordezkariak aipatu aktan zenbait aldaketa sartzea proposatu du, baina Batzordeak ez ditu onartu aldaketa horiek.
- ELAren ordezkariak iragarri du ezen Osoko Bilkurari batzorde honek apirilaren batean onetsitako “EAEko eta Europar Batasuneko Enplegu Politika Aktibo”ei buruzko norbere ekimenezko azterlanaren testuari buruzko hiru zuzenketa aurkeztu gura dizkiola.
- Horren ondorioz, aurreko bileraren akta onetsi da.
- “EAEn etxebizitza eskuratzeko dauden arazoei buruzko diagnostikoa” izenburu-

ko norbere ekimenezko azterlanaren “Diagnostiko”ari buruzko kapituluari buruz egindako iradokizunak aztertu dira.

2004ko ekainaren 10a

- Maiatzaren 14an egindako bileraren akta onetsi da.
- “EAEn etxebizitza eskuratzeko dauden arazoei buruzko diagnostikoa” izenburuko norbere ekimenezko azterlanaren “Diagnostiko”ari buruzko atalari buruz jasotako iradokizunak aztertu dira.

2004ko ekainaren 25a

- Gizon eta Emakumeen Berdintasunerako Lege-aurreproiektuaren zirriborroari buruzko Irizpen-aurreproiektua eztabaidatu da.
- Ez da lege-aurreproiektu horren eremuari buruzko iritzi irmorik eman. Hori dela eta, Batzordeak uste du ezen Irizpena egindako lanetarako oso aberasgarria izan daitekeela gaiotan adituak diren pertsonen ekarpenak entzutea.
- Batzordeak presidenteari Emakunde Batzordearen aurrera agertzera gonbida dezan eskatu dio, zertarako-eta Lege-aurreproiektuaren zirriborro hori xehetasun handiagoz azaltzeko.
- Batzorde honen aurrera agertzera gonbidatu ahal diren pertsona adituei buruzko proposamenak idatziz aurkezteko uztailaren 9ra arteko epea ezarri da.

2004ko uztailaren 14a

- Ekainaren 10ean egindako bileraren akta onetsi da.
- “EAEn etxebizitza eskuratzeko dauden arazoei buruzko diagnostikoa” izenburuko azterlanaren “Diagnostiko”ari buruzko atalari buruz jasotako iradokizunak aztertu dira.
- Aurreko azterlanaren “Ondorio”ei buruzko atalari buruz jasotako iradokizunak aztertu dira.
- Bertan gogorarazi denez, batzorde honetako kide guztiei agiri osoa bidali behar zaie, aldaketa guztiak barnean hartzen dituen, irailean beste bilera bat egin ahal izateko.

2004ko uztailaren 20a

- Ekainaren 25ean egindako bileraren akta berrikusi, aldarazi eta onetsi da.
- Pertsona Minusbaliatuak Euskal Autonomia Erkidegoko Ohiko Lan Merkatura sartzeko Planari buruzko Irizpena ematearen bidez kotasanaz eztabaidan aritu dira.
- Emakunderen ordezkaritza bat agertu da Gizon eta Emakumeen Berdintasunerako Lege-aurreproiektuari buruzko Irizpen-aurreproiektua egitearen kariaz.
- Aurreko Irizpen-aurreproiektua egiteko lanekin jarraitzeko, beste hiru pertsona gehiago proposatu dituzte, irailaren 9an ager daitezen.

- Berriro ireki da Berdintasunerako Legeari buruzko iritziak eta proposamenak aurkezteko epea, irailaren 12an bukatuko dena.

2004ko irailaren 16a

- Uztailaren 20an egindako bileraren akta onetsi da.
- Gizon eta Emakumeen Berdintasunaren Lege-aurreproiektua tramitatzeko prozesua aztertu da (hura Gobernu Kontseiluan aztertze dago).
- Lege-aurreproiektuari buruzko proposamen eta iritzi gehigarriak bidaltzeko beste epe bat finkatu da, irailaren 20ra artekoa.
- Hura bigarren aldiz agertu da batzorde honen aurrera, Gizon eta Emakumeen Berdintasunerako Lege-aurreproiektuari buruzko Irizpen-aurreproiektua egiteko lanen kariaz.

2004ko irailaren 22a

- Irailaren 16an egindako bileraren akta onetsi da.
- “EAEn etxebizitza eskuratzeko dauden arazoei buruzko diagnostikoa” izenburuko norbere ekimenezko azterlanaren “Gogoetei” buruzko atalari buruz jasotako iradokizunak aztertu dira.

2004ko urriaren 01a

- Irailaren 22an egindako bileraren akta onetsi da.
- “EAEn etxebizitza eskuratzeko dauden arazoei buruzko diagnostikoa” izenburuko norbere ekimenezko azterlanaren “Gogoetei” buruzko atalari buruz jasotako iradokizunak eta eztabaidatzeke daudenak eztabaidatu dira.

2004ko urriaren 06a

- Urriaren 1ean egindako bileraren akta onetsi da.
- Gobernu Kontseiluak “Gizon eta Emakumeen Berdintasunerako Lege-aurreproiektua onesteak batzorde honen lanetan izan dezakeen eragina eztabaidatu da, Legebiltzarrean eztabaidatzeko dena.

2004ko urriaren 22a

- Urriaren 6an egindako bileraren akta onetsi da.
- “EAEn etxebizitza eskuratzeko dauden arazoei buruzko diagnostikoa” izenburuko azterlanaren “Gogoetei” buruzko atalari buruz jasotako iradokizunak eta aurreko bileran aztertu ez direnak aztertu dira.

2004ko azaroaren 11

- Aurreko bileraren akta onetsi da.
- ELA-LABek "EAEn etxebizitza eskuratzeko dauden arazoei buruzko diagnostikoa" izenburuko norbere ekimenezko azterlanaren "Gogoetei" buruzko atalari buruz bidalitako oharra aztertu ostean, Batzordeko presidentek bertako kideek botoa eman dezaten nahi du. Bozketa horren ondorioz, Batzordearen azterlan horri buruzko lana puntu horretan bukatu da.

2004ko azaroaren 16a

- Aldarazpen txikia izan ostean, aurreko bileraren akta onetsi da.
- "Pertsona Minusbaliatuak Euskal Autonomia Erkidegoko Ohiko Lan Merkatura sartzeko Plan"aren Zirriborroari buruzko Irizpena azkar egin behar duela eta, batzorde honek Lan Harremanetarako Kontseiluaren arestiko Irizpena Irizpen-proiektuaren oinarri-agiri gisa hartzea erabaki du
- C Taldeak proposatuta, Irizpen-proiektuari aho batez onetsi diren bestelako bost gai eta hainbat atal aldarazteko beste hiru proposamen eranstea erabaki da.
- CCOO irizpen-proiektu honen kontrako bere botoa adierazi du.
- A eta B Taldeetan "Gizon eta Emakumeen Berdintasunerako Lege-proiektu"aren aplikazio-eremuari buruz diferentzia sakonak daudela eta, batzorde honen horri buruzko lanak bukatutzat eman dira.

2004ko azaroaren 23a

- Azaroaren 16ko akta onetsi da.
- Osoko Bilkurari "EAEn etxebizitza eskuratzeko dauden arazoei buruzko diagnostikoa" izenburuko Norbere Ekimenezko azterlanaren "Diagnostiko"ari eta "Ondorio"ei buruzko atalak bidaltzea onetsi da.

MEMORIA SOZIOEKONOMIKOA EGITEKO BATZORDEA

2004ko otsailaren 27a

- 2003ko irailaren 16ko bileraren akta onetsi da.
- 2003ko Memoria Sozioekonomikorako lan-indizea aztertu da.
- Lan-egutegia aztertu da.
- Zuzenketak aurkezteko epea aldatu da: maiatzaren 2ra arteko epea finkatu da.

2004ko ekainaren 2a

- Batzordeak 2004ko otsailaren 27an egindako aurreko bileraren akta onetsi da.
- 2003ko Memoria Sozioekonomikoa onesteko datak aurreratzea proposatu da, eta proposatutako egutegia aldatu.

2004ko ekainaren 23a

- Aurreko Batzordearen akta onetsi da.
- Memoriaren mamiari buruz jasotako iradokizunak aztertu dira.
- Memoria bukatzeko ezarritako egutegiari eutsi zaio.
- Sektore Publikoaren eta Legegintza Jardueraren “Laburpena eta Iritziak” izenburuko I. kapituluari buruzko iradokizunak bidaltzeko uztailaren 5era arteko epe berria finkatu da.
- 2003ko Memoria Sozioekonomikoa onesten den bilerarako deialdia egiteko uztailaren 7a aukeratu da.

2004ko uztailaren 7a

- Batzordeak 2004ko ekainaren 23an egindako aurreko bileraren akta onetsi da.
- Bidalitako hiru kapituluari buruzko iradokizunak aztertu eta erabakiak hartu dira.
- Iradokizunak azkenean bidaltzeko epealdia hasi da, uztailaren 9ra artekoa.
- Memoriaren mamia onetsi da Osoko Bilkurako kide guztiei bidaltzeko.

2004ko uztailaren 15a

- Aurreko bileraren akta onetsi da.
- “Laburpena eta Iritziak” izenburuko I. Kapituluari buruz jasotako iradokizunak aztertu dira.
- 2003ko Memoria Sozioekonomikoaren I. Kapituluaren behin betiko onestea, eta, kapitulu horrekin batera, memoria horren eduki osoa.

AKITANIAREKIN TURISMO ARLOAN LANKIDETZAN JARDUTEKO LANTALDEAK EGINDAKO BILKURAK

Batzorde osoa bi aldiz bildu da 2004an:

Bilbo, 2004ko otsailaren 4a

- Bilerara joan zen Mercedes Rodríguez Larrauri Eusko Jaurlaritzaren Turismo Antolamenduko zuzendari andrea. Berak batzordeko kideei EAE bisitatzen zuten frantziar turisten kopuruei, erregio eta departamentu jatorria, tipologia eta bizkaitzeko motibazioa jakinarazi zizkien. Era berean, Akitaniako merkatuari buruz garatu ziren edo garatzeko proiektuan zeuden ekintzen eta haren balantzearen eta perspektiben berri eman zuen.
- Akitaniako ordezkariak, beste alde batetik, Baionako eta Euskadiko Merkataritza Ganberarekin eta Pirinio Atlantikoetako Erregio Kontseiluarekin eta Turismoko Departamentu Batzordearekin eta Akitaniako Turismoko Erregio Batzordearekin izaniko entzunaldietan jasotako informazioaren berri jakinarazi zuen.

Euskadiko EGABek altzairutegi trinkorako bisita antolatu zuen Akitaniako ordezkariarentzat

Sarlat, 2004ko ekainaren 9a

- Bileretara Dordogneko Turismoko Departamentu Batzordearen, Périgueux-eko Merkataritza eta Industri Ganberaren eta Sarlatego Hôtelier Klubaren ordezkariak joan ziren.
- Euskadiko EGABek Bizkaiko Aldundiaren eta Araban Turismoa Sustatzeko Enpresa Elkartearen ordezkarietako bere entzunaldietatik informaziorik garrantzizkoena azaldu zuen.

Barrutik Euskadiko EGABeko Turismo-Euskadiko Lantaldearen honako bilera hauek egin dira:

Bilbo, 2004ko urtarrilaren 22a eta 28a

- Euskadiko EGABeko lantaldeak otsailaren 4rako deitutako baterako bilera prestatzeko bilerak egin ditu.

Bilbo, 2004ko ekainaren 2a

- Taldearen aurrera agertu ziren Inés Cibrián Araba Incoming Araban Turismoa

Sustatzeko Enpresa Elkarteko gerente andrea eta Gaizka Gabantxo Bizkaiko Foru Aldundiaren Lan eta Trebakuntza Sailaren Enplegurako Azpiegitura eta Programetako zuzendari nagusi jauna. Aipatu gerenteak bere erakundearen jarduera eta Akitaniako merkatuan haren turismo-produktuak sustatzeko haren esperientzia azaldu zituen. Aipatu zuzendari nagusiak beraren sailak enplegua sustatzeko sustaturiko turismo-azpiegituren programa aurkeztu zuen.

Bilbo, 2004ko ekainaren 21a

- Lantaldeak Teresa Crespo Arabako Aldundiko Ekonomiako zuzendari andrea hartu zuen. Berorrek Arabako Lurralde Historikoko turismo-politiken eta Akitaniako merkatuari begirako bere ekimenen berri jakinarazi zuen.



EGABek bisitaldia antolatu zion Altzairutegi Trinkora, Akitaniako ordezkaria.

II

Batzordeari Buruzko Legean
Ezarrita dauden Eginkizunak

Batzordeari Buruzko Legean Ezarrita dauden Eginkizunak

Indarreko legerian ezarritakoaren arabera, 2004an Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeak irizpen bat eman zuen, berari kontsultatutako gaien gainean. Era berean, Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeak Eusko Jaurlaritzari eta Legebiltzarrari EA Eren ekonomia eta gizarte egoerari buruzko bere iritzi eta oharrak azaltzen dituen Urteko Memoria ere aurkeztu zien. Gainera, bere ekimenez zenbait azterlan onetsi zituen. Atal honetan labur azaltzen dira Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeak bere eginkizunak betetzeko egindako lanen nondik-norakoak.

36

BATZORDEAK KONTSULTATUTAKO GAIA

Hona hemen Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeak 2004an emandako irizpena:

PERTSONA MINUSBALIATUAK EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO OHIKO LAN MERKATURA SARTZEKO PLANAREN ZIRRIBORROARI BURUZKO 1/2004 IRIZPENA

Idazkaritza Teknikoa: Arantza Unzurrunzaga andrea.

Hura Euskadiko EGAB Batzordean sartu den data: 2004ko ekainaren 15a.

Lan taldea: Gizarte Garapenerako lan taldea, Yolanda Jubeto andrearen presidentziapean

Bilera: 2004ko azaroaren 16ean

Emaitza: Batzordeko kideek ekarritako iritzi eta proposamenak aztertuta idatzitako Irizpen-aurreproiektua eztabaidatu da. Hartutako erabakiak kontutan hartuta, Irizpen-proiektua eman da eta EGABeko Osoko Bilkurari bidali zaio. EGABek Osoko Bilkura egin du azaroaren 23an. Bertan erabaki da Planaren zirriborroari buruzko Irizpena ematea, Euskadiko CC.OO.ren boto partikularrarekin.

MEMORIA SOZIOEKONOMIKOA

Euskal Autonomia Erkidegoko gizarte eta ekonomi egoerari buruzko 2003ko Memoria 2004ko uztailearen 23an egindako bileran onetsi zuen Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeko Osoko Bilkurak. Era honetan, organo honek, beste eginkizunen artean, EAEko ekonomia eta gizarte egoerari buruzko urteroko memoria egin eta Jaurlaritzari eta Legebiltzarrari emateko legezko manua betetzen du.

Memoria hau egiteko arduradun lan-batzordean buru Joaquín Ochoa jauna izan zen; eta kideak, honakook: Mikel Noval (ELA), Raúl Arza jauna (UGT), Antxon Tomasena jauna (CCOO), Rafael Izquierdo jauna (LAB), Felicísimo Ayastuy jauna (CONFEBASK), Jaime Fernández Alcedo jauna (CONFEBASK), Celina Menaza jauna andrea (Kontsumitzaile Batasuna), Javier Muñecas jauna (ASLE), Juan Luis Martínez jauna (Merkataritza Ganberak), Rafael Aranguren jauna (Finantza Erakundeak), Carmen Gallastegui andrea, Yolanda Jubeto andrea eta M^a Luz de la Cal andrea (EGABeko aditu taldeko kideak diren aldetik) eta Patxi Sasigain (batzordeko idazkari tekniko gisa). Dokumentazio teknikoa Leire Ozerin, Arantza Unzurrunzaga eta Patxi Sasigain Euskadiko EGABen Azterlan eta Proiektuetako arduradun jaundreek egin zuten, eta Kontseiluak kreditatutako zenbait adituk eta hainbat erakundek ekarpen asko egin zituzten.

Batzorde honek bost lan-bilera egin zituen 2004an: otsailaren 27an, ekainaren 2an, ekainaren 23an eta uztailearen 7an eta 15ean. Egun horretan aho batez onetsi zen 2003ko Memoria Sozioekonomikoa.

Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeak gure Autonomia Erkidegoko gizarte eta ekonomi egoerari buruz urtero egiten duen Memoria Sozioekonomikoaren zazpigarren edizio honetan, euskal gizarte eta ekonomi errealitateari buruzko daturik garrantzizkoenak aztertu dira eta Euskadiko EGAB osatzen duten gizarte- eta ekonomia-eragileen diagnostiko konpartitua eman.

Euskal Autonomia Erkidegoko gizarte eta ekonomi egoerari buruzko 2003ko Memoriak aurreko edizioetan erantsitako edukiak sendotu ditu, hala nola, zaurtu ahal diren talde jakin batzuen bizi-baldintzak (pertsonek minusbaliatu, adineko pertsona, gazte eta etorkinenak) aztertzeari, EAEn Informazio eta Komunikazioaren Teknologiak ezartzeari, Kalitateari eta abarri buruzkoak. Gaiotariko batzuk sakonago jorratu ditu. Memoria honetan adierazita daude Laburpena eta Iritzi Orokorrak. Gaiok atal handietan multzokaturik daude; hona hemen atalok:

- EAEko 2003ko ekonomia. Bertan ekonomi egoera sektorez sektore eta jardueraz jarduera aztertu da, baita, xehetasunez, lan-merkatuaren egoera ere, besteak beste. Honako kapituluak jarri dira.

1. KANPO-INGURU EKONOMIKOA
2. EAE-KO 2003KO EKONOMI ABAGUNEA
3. IKERTZEKOA IKERTZEKO, TEKNOLOGIA GARATZEKO ETA ERABERRITZEKOA ERABERRITZEKO JARDUERAK
4. EAE-KO INFORMAZIO ETA KOMUNIKAZIOAREN TEKNOLOGIAK
5. EAE-KO SEKTORE PUBLIKOA
6. GIZARTE EKONOMIA
7. EAE-KO LAN-MERKATUA
8. PREZIOAK ETA KOSTUAK

- Biztanleen bizi-baldintzak eta ongizate maila. Atal honetan etorkin taldearen egoera eta arazoak aztertu dira. Aurreko edizioetan ez bezala, emakume taldearen egoera Memorian zeharka aztertu da, talde horren egoerari buruzko kapitulu zehatza egin beharrean. Gomendioei jarraiki, hori adierazitako moduan islatzea egokiatzat jo da. Atal honetan honako kapituluok daude:

1. EAE-KO DEMOGRAFIA ETA INMIGRAZIOA
2. TALDE ZAURKOR JAKIN BATZUEN BIZI-BALDINTZAK (PERTSONA MINUSBALIATU, GAZTE ETA ADINEKO PERTSONENAK)
3. OSASUNA ETA OSASUN-SISTEMA
4. EAE-KO HEZKUNTZA ETA HEZKUNTZA-SUSTAPENA
5. HIRIGINTZA ETA ETXEBIZITZA
6. NATUR INGURUNEA
7. EAE-KO KULTURA, AISIA, KIROLA ETA KONTSUMOA

- EAEko gizarte babesaren eta bazterketa. Bertan islaturik daude gizarte babesaren egoera, ezberdintasuneko edo bazterkeriazko egoerak eta jarduketotarako baliabideak. Hona hemen bertako kapituluak:

1. LANGABEZIAREN BABESA: INEM
2. EAE-KO GIZARTE SEGURANTZAREN PRESTAZIOAK
3. POBREZIAREN ETA GIZARTE BAZTERKETAREN KONTRAKO NEURRIAK
4. EAE-KO GARAPENERAKO LANKIDETZA

- Eta, azkenik, EAEko 2003ko legegintza-jarduera.



Hura prentsari aurkeztutako data: 2004ko uztailearen 27a

EGABen EKIMENEZ AZTERLANAK EGITEA

2004an, Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeak sei txosten egin ditu. 2002an heltzea erabaki zen eta 2003an hasi zen lan ildo berria da hau, aukeraturako gaitan sakondu ahal izateko, guztiak gure herriaren ekonomia eta gizarte garapenerako bereziki garrantzitsuak diren gaiak baitira. Azterlan konplexuak dira eta 2004an zehar horietariko hiru aurkeztu dira. Hartara, EGABek iritzi sortzaile gisa duen eginkizuna garatuko du, Euskadiko EGABi buruzko ekainaren 27ko 97/1997 Legearen 3.d artikuluan aitortzen zaion eginkizuna, alegia.

Bukatutako azterlanak honako hauek dira:

- Enplegurako politika aktiboak EAEn eta EBn
- Soslai profesional berriak Jakintzaren Aroan
- EAEn etxebizitza eskuratzeko dauden arazoaren diagnostikoa.

Egiten ari diren azterlanak honakook dira:

- Gizarte politikak EAEn eta EBn
- EAEn enplegua lortzeko zailtasun bereziak dituzten kolektiboak
- Garapen iraunkorra, Ingurumen alorreko politika publikoen erronka. EAEn ekonomia, gizarte eta ingurumen alderdiak batuko dituen garapen iraunkorreko estrategia jorratzeko ildoak definitzeko azterlan konparatua.

ONETSITAKO AZTERLANAK

EAE-N eta EB-N Enplegurako Politika Aktiboak

Euskadiko EGABeko arduradun teknikoa: Patxi Sasigain

Helburua: Euskadiko EGABek maiztasunez eta gero eta sarriagotan aztertu izan du Eusko Jaurlaritza mahaigaineratu edo egiten joan den enplegu-neurri buruzko arautegia. Azteraldi horietan guztietan ohartarazi da ezen zaila dela gure erkidegoan enplegu-politika egiten den markoa eta horretarako erabiltzen diren oinarriko datuak xehetasunez ezagutzea; eta, hortaz, ia ez direla baloratu eta ebaluatzen neurri horiek, nahiz eta enpleguak eta berau bultzatzea helburu duten herri politikek Ongizatearen egungo Gizartean garrantzi eta eragin handia duten. Egoera hori are korapilatsuagoa da EAEn: bertan EPA egiten duten erakundeak oso ugari dira eta beraien arteko koordinazioa urria da.

Horregatik, azterlan honen helburua datu-gabetasuna betetzea izan zen, hori egitea Enplegu Politika Aktibo hobea egiteko garrantzitsu eta beharrezkotzat jo baike-nuen. Egin-eginean ere, EAEn EPAk garatzen diren sistemaren ezaugarri propioak direla eta, aplikatu ahal izan dugun metodologia haiek egiten dituzten eragile guz-tiei inkesta egitea izan da.

Aholkularitza-enpresa lankidea: IKEI S.A. Kontratuaren data: 2002-11-20.

Prezioa: 83.000 € (BEZ barne).

Batzordea: Gizartea garatzeko Lan Batzordea

Bilera kop.: Batzordeak, Yolanda Jubeto andrea buru zuela, lau lan-bilera egin zituen urtean zehar: otsailaren 11n eta 27an, martxoaren 24an eta apirilaren 1ean. Azken data horretan azterlana onetsi zuen.

Onespena: Osoko Bilkurak 2004ko maiatzaren 20an onetsi zuen.

Hura prentsari aurkeztutako data: Ekainaren 25a

EAE-n etxebizitza eskuratzeko dauden arazoengatik diagnostikoa

Euskadiko EGABeko arduradun teknikoa: Patxi Sasigain jauna.

Helburua: Azken urteetan egiaztatu denez, biziki garestitu da etxebizitza, eta, gainera, ia ez da etxebizitzarik alokatzen. Hori guztia dela eta, pertsona askok ezin dute etxebizitzarik eskuratu edo gizartearen egokia ez den zorpeketa maila nahi ez dena izango da. Gainera, etxebizitza-beharrizanek zenbatekotu gura dituzten estatistikek etxebizitzarik ez duten edo baldintza egokiak betetzen ez dituzten pertsona asko erakusten dituzte, nahiz eta eraikinak azken urteetan askoz gehiago diren. Horregatik, etxebizitza eskuratzeko hiritarren arazo nagusietakoa da. Izan ere, etxebizitza behar den ondasuna da; eta horrelakorik hartuta dago, garatutako herrietako oinarriko eskubide nagusien artean.

Hortaz, oso arazo korapilatsuen aurrean gaude. Bertan sumatu ahal dugu ezen konponbideek zenbait norabidetan eta luzaro orientatuta egon beharko dutela. Nolanahi ere, beharrezko lehenengo urratsa arazoan esku hartzen duten elementuak oro aztertzea eta hori egitearen garrantzia ulertzen saiatzea da.

Azterlan honen bitartez jakin nahi zen zein ziren prezioak azken urteetan biziki igo izanaren arrazoiak, eta etxebizitza eskatzen zuten eta berau eskuratu ezin zuten pertsonengan sortzen ari ziren oztopoak baloratu nahi ziren. Aurretik diagnostiko hori egin ez balitz, ezin izango zatekeen haiek alde behintzat arindu ahalko zituen neurri-katalogorik egin.

Dokumentazio teknikoaren egileak: Dokumentazio teknikoa Patxi Sasigain, Leire Ozerin eta Arantza Unzurrunzaga Euskadiko EGABen Azterlan eta Proiektuetako arduradun jaun-andreek egin zuten, eta Kontseiluak kreditatutako zenbait adituk eta hainbat erakundek ekarpen asko egin zituzten.

Batzordea: Gizartea garatzeko Lan Batzordea

Bilera kop.: Batzordeak, Yolanda Jubeto andrea buru zuela, bederatzi lan-bilerak egin zituen urtean zehar: maiatzaren 14an eta 28an, ekainaren 10ean, uztailaren 14an, irailaren 22an, urriaren 1ean (Manu Aramburu jauna jarduneko buru zela) eta 22an (Manu Aramburu jauna jarduneko buru zela) eta azaroaren 11n (Javier Muñecas jauna jarduneko buru zela) eta 23an (Javier Muñecas jauna jarduneko buru zela). Batzordeak azken data horretan hura Diagnostikoari eta Ondorioei buruzko atalen azken txosten bezala, haiek EAEn etxebizitza eskuratzeko zeuden arazoei buruzko norbere ekimenezko azterlana osatzen zuten bakarrak ziren aldetik.

Onespena: Osoko Bilkurak hura 2004ko abenduaren 10ean onetsi zuen.

Hura prentsari aurkeztu den data: Abenduaren 14a

Perfil profesional berriak jakintzaren aroan

Euskadiko EGABeko arduradun teknikoak: Patxi Sasigain, Arantza Unzurrunzaga. Helburua:

Honakook ezagutzea, sakontasun handiagoz:

- Informazioaren Gizarteak EAEko enpleguaren gainean dituen eragin eta ondorioak.
- Europako gai honetako orientazioak.
- EAEn eskatu eta eskaintako enplegurako lanbide gaikuntzen eta soslai profesionalen bilakaera (zenbatekoketa eta osaera, ezagupeni, gaitasunei, trebetasunei, eskatutako prestakuntza maila eta abarri begirakoa), gertatzen ari daitezkeen doikuntzarik ezak eta espero denaren arabera etorkizunean gerta daitezkeenak (nola bateratu ahal den hori oraindik altua den langabezi tasarekin) eta gutxi izan daitezkeen profesional motak (zenbatekoa, gaikuntza mailak, zonak edo eskualdeak, eremu teknikoak, funtzioak, prestakuntza eta abar).
- Enplegu berriari buruzko beharrianotan eragina duten faktoreak eta lanpostuok estaltzeko eragina duten oztopo edo zailtasunak.
- EAEko prestakuntza-eskaintza (titulazioak, alderen batetik irtendakoen kopurua, prestakuntza etengabea eta abar), hezkuntza/heziketa/prestakuntzarako sistemaren erronkotarako erantzuna eta hori enpresen beharriaz edo/eta gizartearen eta lan-merkatuaren gaikuntza-beharriaz egokitzea.



Azterlana 2004ko azaroaren 11n aurkeztu zen.

Aholkularitza-enpresa lankidea: CIDE. Kontratuaren data: 2002-11-20. Prezioa: 69.718 _ (BEZ barnean sartuta).

Batzordea: Ekonomia garatzeko Lan Batzordea, M. Carmen Gallastegui andrea buru izanik.

Bilerak:

Batzordeak norbere ekimenezko azterlan honi buruzko hiru lan-bilera egin zituen:

- Apirilaren 23a: Arantza Unzurrunzaga andreak Azterlana aurkeztu zuen Batzordeko kide guztiek joatea zuten Lan Batzordearen bilkura batean (power point). Bertaratuek elkarri agiriari buruzko iritzia jakinarazi zizkieten lehen aldiz.
- Maiatzaren 7a: Batzordeak lanaren edukia eztabaidatu zuen eta haren azken kapitulua berregin beharra erabaki (Laburpenari eta Ondorioei buruzko kapitulua).
- Urriaren 8a: Idazketa berria onarturik, aho batez erabaki zen Azterlana EGABeko Osoko Bilkurari bidaltzea, berorrek onets dezan.

Onespena: Osoko bilkura, 2004ko azaroaren 10ekoa, Lan Batzordeko presidentek haren emaitza nagusiak aurkeztu zituen.

Hura prentsari aurkeztu den data: Azaroaren 11.

EGITEN ARI DIREN AZTERLANAK

EAE-N enplegua lortzeko zailtasun bereziak dituzten kolektiboak

Euskadiko EGABeko arduradun teknikoa: Patxi Sasigain.

Helburua: Euskal Autonomia Erkidegoan azken urteetan ondo ari da portatzen ekoizpen-jarduera. Hori dela eta, enplegua oso igo da eta langabezia jaitsi: 1995ean langabezi tasa %23,8koa zen; eta 2000n, %13,7.

Lan-merkatuak bilakaera ona izan du bosturteko honetan, baina zenbait alderdi edo oztupo nabarmenkiago azaltzen ari dira urteotan. Nagusietakoak dira langabezia eta kontratazioa generoaren edo adinaren arabera banatzeko dauden ezberdintasun handiak: zenbait talde edo kolektibok beste batzuek baino zailtasun handiagoak bide dituzte enplegua eskuratzeko. Arazo hori zabal daiteke talde horiek eskuratu ahal duten enpleguaren kalitatera bertara eta behin-behinekotasun handiagora ere, epealdi honetan gertatu den enpleguaren igoera eta langabeziaren urripeneranzko amankomuneko bilakaeraren barruan. Horrela, ezberdintasun handiak ikus daitezke gazteen eta emakumeen langabez tasetan gainerako taldeen aldean. Diferentziotariko batzuk are handiagotuko lirarteke, aldagaiok iritsitako ikasketa mailekin gurutzatuko bagenitu.

Gure lan-merkatuan langabezi tasa Europako batezbestekoaren gainetik mantendu da ekonomia hedatzen aritu den garaian ere. Horrelako egoeretan garrantzitsua da ondo jakitea zergatik ez den lortzen (zenbait enplegu-politika aktibo abioan jarririk ere) tasa hori dauden giza baliabideen erabilpen egokiarekin bateratu ahal diren mailalara jaisterik (hori langabezi tasa naturalaren modura uler daiteke). Demografiako talde jakin batzuen enplegua (gazteena, emakumeena, 45 urtetik gorakoena eta minusbaliatuena) ahalbidetzeko hartu diren ekonomi politikak, dirudienez, ez dira taldeon langabezi tasak beste talde batzuenen antzeko mailalara jaisteko nahiko; izan ere, itxura denez, ez diote arazoari errotik erasotzen: neurriok epe laburrerako konponbide modukoak dira eta ez bide dute kontutan hartzen taldeok zailtasunak izatearen benetako zioa.

Azterlan honetan eman gura da lan-merkatuan baztertutako taldeak urritzea epe luzera ahalbidetzen duten politikak diseinatzeko gakoren bat. Garrantzitsua da arazoa epe laburrera urritzea, baina hori baino garrantzitsuagoa da arazoa ahalik eta behin-betikoen konpontzeko oinarriak finkatzea. Gure lan-merkatua hobeto ezagutu eta ulertzea funtsezkoa da langabeziaren arazoa epe luzera konpontzeko.

Azterlanaren egilea: Euskal Herriko Unibertsitateko Azterketa Ekonomikoaren Oinarrietako Saila (II) (lantaldea Arantza Ugidos ikertzaile arduradun andreak zuzendu du).

Kontratuaren datua: 2004-2-11. Prezioa: 40.000 € (BEZ barnean sartuta).

Batzordea: Izendatu gabe.

Gizarte politikak EAE-N eta EB-N

Euskadiko EGABeko arduradun teknikoak: Arantza Unzurrunzaga andreak egin-dako definizioa eta hasiera. Jarraipena: Leire Ozerin andrea.

Helburua: EAEn dagoen gizarte babesaren maila eta aplikatzen joan diren gizarte politikak aztertzea. Honakook ditugu azpi-helburuak, besteak beste:

Europako Ongizatearen Egoerari buruzko egungo eztabaida nagusiak berrikustea.

Europar Errukiarrari buruz gogoeta egitea: Gizarte Politika Gizarterapen-politika bezala. Horretarako, Europako Batzordearen Gizarte Politikako gidalerroak eta, bereziki, Nizako Itunbenaren ondoriozkoak aztertu behar dira.

15en Europar Batasuneko herri nagusiek burututako Nazio Ekintza Planak (NEPak) aztertzea, eta NEPetan sarturik ez dauden beste adibide esanguratsu batzuk, zertarako-eta Gizarte Politikari buruzko Eginera Onei buruzko eskuliburua egiteko.

Honakoa ikustea: zein neurritaraino diren EAeko aurrerapenean Estatu espainiarrean eta Europar Batasunean lortutako antzekoak ala bestelakoak. Era berean, honako galderok dira erantzun behar zaienak: Zertan egin da aurreren? Zein arlo geratu da geldirik? Zein gai jorratu behar da bilakaerak erritmo nahikoari jarrai diezaion?

Aholkularitza-enpresa lankidea: DATLAN. Kontratuaren data: 2002-11-20. Prezioa: 85.000 (BEZ barnean sartuta).

Batzordea: Izendatu gabe

Garapen iraunkorra, ingurumen alorreko politika publikoen erronka. EAE-N ekonomia, gizarte eta ingurumen alderdiak batuko dituen garapen iraunkorreko estrategia jorrazeko ildoak definitzeko azterlan konparatua.

Euskadiko EGABeko arduradun teknikoa: Arantza Lopez de Munain Zulueta

Helburua: Azterlanaren xedea gizarte eta ekonomi iraunkortasunaz gain ingurumen-iraunkortasuna bilatzen duten herri politikek gure inguruan aurrera egiten duten norabideari buruzko ahalik eta ikusmolde zehatzena lortzea da, bai Europar Batasuneko nazioz gaindiko mailan bai, "eginera onei begira, nazio eta erregio maila erkatuan. Hartara, haien bitartez ondorio egokiak atera ahal dira EAEn ekonomiaren, gizartearen eta ingurumenaren aldetik eusteko moduko garapenerako Estrategiari heltzeko moduari buruz. Azterlanaren arabera, sakontasunez aztertu behar da Europar Batasuna eusteko moduan garatzeko Estrategia, horren elementu aplikazio guztietan; eta ekonomi, gizarte eta ingurumen aldagaiak sartu dituzten eta gure gizarte-ekonomiazko inguruko erregioetan eta herrietan diseinatu eta abiarazi diren Garapen Euskorrerako Estrategiak. Gauzak horrela, gure Autonomia Erkidegoan buruturiko ekimenak ebaluatu eta EAeko Garapen Euskorrerako etorkizuneko Estrategiaren helburu eta konpromiso ekonomikoak, sozialak eta ingurumenari buruzkoak barnean hartzen dituen plangintzarako irizpide-proposamena zehaztu beharra dago.

Edukia:

- Eusteko moduko Garapena: Kontzeptuaren sorrera eta bilakaera.
- Eusteko moduko Garapenerako Europako Estrategia: Bertako oinarriak, prozedurak eta tresnak eta programa- eta sektore-garapenak xehetasunez aztertzea.
- Gure gizarte-ekonomiazko inguruko erregioetan eta herrietan diseinatu eta abiarazi diren Garapen Euskorrerako Estrategiak aztertzea. Zehazki, Suediako, Danimarkako, Erresuma Batuko, Holandako, Nord-Rhein Westfallengo, Valoniako, Kataluniako eta Eskoziako esperientziak aztertu dira.
- Aurretiko azterketa erkatuaren testuinguruan EAeko Garapen Euskorrerako Estrategia ebaluatzea, bereziki ingurumen aldagaia kontutan harturik.
- Gizarte, ekonomia eta ingurumena barnean hartzen dituen EAeko Garapen Euskorrerako etorkizuneko Estrategia egiteko arauak zehaztu eta gomendatzea.

Aholkularitza-enpresa lankideak: LKS Consulting eta Wuppertal Institute for Climate, Environment and Energy

Kontratuaren data eta zenbatekoa: 2003ko urriaren 1a, 161.750 €.

Azterlana oraindik ez da bukatu, baina zati handia egin da dagoeneko. Hura egin den bitartean, lanen ibilerari buruzko gogoeta eta balorazioa egiteko bilerak egin dira. Bilerotan parte hartu dute EGABeko erakundeen ordezkariak, haren Batzorde Iraunkorrak izendatuak. 2004an 7 bilera egin ziren: otsailaren 6an, martxoaren 9an, apirilaren 9an, ekainaren 29an, uztailaren 23an, urriaren 18an eta azaroaren 30ean.



2004ko ekainaren 29ko lan-bilera



III

Erakunde-Jarduera

Erakunde-Jarduera

Ordezkatuta dauden erakunde, entitate eta elkarteek beren arteko harremana biziagotu dute Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordearen barruan. Lan Batzordeez gain, Batzordekideek informazio, prestakuntza eta halako bileretan sarri hartu zuten parte. Era berean, Batzordeko Lehendakariak batzordekide guztiekin eta banan-banan hitz egin eta harremanak izateko bidea sakon jorratu zen.

Erakundearen ordezkartzari dagokionez, Batzordeko arduradunak EAEn aritzen diren erakunde, enpresa, komunikabide, antolakunde eta elkarte desberdinek gonbidatuta, ekitaldi, kongresu, mintegi eta mahainguru ugaritan izan ziren.

Era berean, EGABeko teknikariek, urtean zehar, gure erakundean egiten duten lanaren garapenerako interesgarri ziren jardunaldi, mintegi, ikastaro edo foro interesgarrietan parte hartu zuten.

Kideko erakundeekiko mugaz harantzagoko lankidetzaz eta autonomien esparruetako nahiz Europa mailako beste Gizarte eta Ekonomia Arazoetarako batzorde batzuekin izandako topaketak gehitu egin dira 2004an, kapitulu honetan jasotzen denez, bilera eta bisita ugari egin dira-eta.

Euskadiko EGABek ere bisita eta bilera ugari izan ditu bai gure erkidegoko erakundeekin bai kanpokoekin. Hona hemen esanguratsuenak:

ERAKUNDEEN BISITAK ETA BILERAK

- **2004/03/28, Bilbo, bisitaria:**

Thyierry Fraiser. Frantziako kontsula. EGABek alboko herriarekin dituen harreman zabalen barruan sarturiko protokolo-bisita.

- **2004/05/24-30, Seul:**

Euskadiko EGAB **Emakumeen Munduko Gailurrera (Global Summit of Women-era)** joan zen, "Emakumezko Davos" bezala ere deiturikora. Urte horretan gailur hori

Hego Korean egin zen. Batzordea 50 pertsonal baino gehiagok (gehienak emakumezko enpresariak ziren) osatutako euskal ordezkariak ugariarekin batera joan zen. Euskadiko EGABek, Bizkaiko Aldundiak, Emakundek eta Lan Ekintzak beren erakunde-laguntza eskaini zioten EZAE Bizkaiko Emakumezko Enpresari eta Zuzendarien Elkarteari. Elkarte honek hainbat topaketa eta aurkezpen antolatut zituen Bilboko kandidatura 2006ko Gailurrerako egoitza bezala era ofizialean aurkezteko helburuz. Lan-marko honetan bilerak egin ziren Koreako Merkataritza Ganberarekin, Koreako Industrien Federakundearekin, Seulgo alkatearekin eta Espainiaren enbaxadorekin, beste batzuen artean.



Goiko argazkian: Koreako Industrien Federakundearekin izandako topaketa. Behekoan: Koreako Merkataritza Ganberaren egoitzako topaketa, Seung a Woon Kim Nazioarteko Arazoetarako presidenteordearen eta euskal ordezkariaren artekoa.

Euskal ordezkariak honakook izan ziren: Josune Barrena EZAEko presidentea, Olga Algar ohorezko presidentea, Helena Kauffman presidenteordea, Charo Lorenzo eta Mariasun Belamendia Zuzendaritza Batzakoak, Maria Caballero idazkari teknikoa, Teresa Querejazu Bilboko Merkataritza, Industri eta Nabigazio Ganberakoa, Rafael Puntonet Euskadiko EGABeko presidentea, Maje Sáez Euskadiko EGABen Prentsako arduraduna eta Iñigo Atxutegi Bizkaiko Foru Aldundiaren Ekonomi Sustapeneko zuzendaria.

• 25-06/04, Bilbo, bisitariak:

Gizon eta emakumeen berdintasunerako lege-aurreproiektua zela eta, Irizpen-aurreproiektuari buruzko lehenengo proposamena aztertu zen. Arauaren arlo garrantzitsuei buruzko iritzi-ezberdintasunak ikusi ziren, baita arauko oinarri-ziko gaiei buruzko zalantzak ere. Hori zela eta, informazio zabalagoa biltzea erabaki zen. Horretarako bi agerraldi-bilkura antolatu behar ziren. Honakook agertu ziren:

Txaro Arteaga, andrea, EMAKUNDEko zuzendaria

Izaskun Moyúa, andrea, EMAKUNDEko idazkari nagusia

Ander Bergara, jauna, Legea egiteko koordinatzaile teknikoa

Edukia: Taldeko kideek lege-zko ekimen honen aurrekoak, helburuak eta irismena lehen eskutik ezagutzeko aukera izan zuten, baita Irizpena egiteko eztabaidetan zehar haren artikuluei buruz sortutako zenbait zalantza argitzeko ere.



Emakundeko taldea, Euskadiko EGABen aurreko bere agerraldian

16/09/04, Bilbo, bisitariak:

Gloria Moreno, Alcaláko Unibertsitateko irakasle andrea. “Emakumeen Espainiako lan eta gizarte errealitateko egoera”z mintzatu zen.

Mertxe Larrañaga, Euskal Herriko Unibertsitateko irakasle andrea. “Lana eta familia uzartu eta lana gizon eta emakumeen artean banatze”ari buruzko bere txostena aurkeztu zuen.

Teresa Sáez, Indarkeria Sexistaren aurkako Emakume Plataformako kide andrea. “Genero-indarkeriari eta lehen mailako gizarte arazorako konponbideei” buruzko gaiak aritu zen.

Topaketa horiek Gizarte Garapeneko Batzordeak hala eskatuta egin ziren. Bertan, Batzorde hori emakumeen eta gizonen berdintasunerako lege-aurreproiektuari buruz aritu zen.



Euskadiko EGABek gonbidatutako adituak, hitzaldia ematen

2004/05/10-11, Bilbo, bisitariak:

SERV Social Economische Raad van Vlaanderen (Flandriako Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordea) batzordearen arduradunak, lanerako bisitan etorriak.

Flandriako Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordearen aldetik etorri ziren ordezkariak honakook izan ziren: Kris Peeters aipatu batzordeko burua, Pieter Kerremans batzorde horretako zuzendari nagusia eta Paul Berckmans eta Ria Van Peer, hurrenez hurren, Berrikuntza eta Enpleguko eta Nazioarteko Harremanetako zuzendariak. Bilbora etorri ziren erakundeek elkar ezagutzen sakontzera eta lankidetzar-erloto zehatzak jorratzera. Bilera-egitaraua burutu zen eta bileretan Euskadiko EGABeko buruekin biltzeko eta erakunde bien jardueretan eta ezagupenean sakontzeko aukera izan zuten Flandriako Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordearen ordezkariak.

Erregioetako gizarte eta ekonomi interes ezberdinen ordezkariak diren erakundeek, hala nola, Europako erregioetako Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeak Europar Batasuneko politikek ukituriko gaiekin loturiko irizpenak eta iritziak erkidego-egoitzara eraman ahal izatea batzorde bion Europako eremuko lankidetzarako arlorik egokienetakoa da, bilerotan adierazitakoaren arabera.



Eusko Legebiltzarreko presidenteak Flandriako ordezkariak hartu zuen

Bisita Flandriako ordezkariak Euskal Herriko gizarte eta ekonomi errealitatea hobeto ezagut dezan egindako kanpoko lan-bilerekina osatu zen (SPRI; Ogasun eta Finantza Saileko buruordea; Justizi, Lan eta Gizarte Segurantzza Saila eta Eusko Legebiltzarra).

• **2004/10/19, Gasteiz, Eusko Jaurlaritza.**

Eusko Jaurlaritzaren egoitzako erakunde-topaketa, Idoia Zenarruzabeitia lehendakariorde eta Ogasun eta Herri Administrazio Saileko buruarekikoa eta Joseba Andoni Alcalde Lehendakariordetzako idazkari nagusiarekikoa. Bilera edo topaketa honetara, EGABen aldetik, bertako presidentea eta Prentsa eta Dokumentazioko arduraduna joan ziren. EGABek aribideko berriztapen prozesuaren eta lanen berri eman zuen.

• **2004/10/14-15, Brusela.**

Euskadiko EGAB Bruselara joan zen Flandriako Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordearen ordezkariekin biltzera eta Europako erakundearen ordezkariekin baterako lan-bilerak izatera. Euskadiko EGABen aldetik, Rafael Puntonet



bertako presidentea eta Arantza Lopez de Munain azterlan eta proiektuetako arduraduna; eta, Flandriako EGABen aldetik, Pieter Kerremans batzorde horretako zuzendari nagusia eta Ria Van Peer Nazioarteko Harremanetako zuzendaria.

Elkarrizketan aritu ziren Christian Gsdam elkarteekiko harremanak eta subsidiaritasuna kontrolatzeko Unitateko buruarekin, Elisa Garosi Erregioetako Batzordearen azterketa politikorako, azterlanetarako eta erakundearteko legegintza-plangintzarako Unitateko buruarekin, Patrick Venturini Europako Ekonomi eta Gizarte Batzordeko idazkari nagusiarekin, Friedrich Rath erakundearteko harremanetako arduradunarekin eta Estatu kideetako EGABekin. Bileretan Europako erre-egioetako EGABen eta Europako erakundeen arteko lankidetzarako aukerak aztertu ziren, "Partaidetzazko Demokrazia"ren markoan bultzatutako ekimenen eremuko lankidetzarako aukerak zehazki.

- **2004/11/03- Gasteiz, Eusko Jaurlaritz**

Euskadiko EGABen eta Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren arteko erakunde bilera edo topaketa. Anjeles Iztueta sailburua eta Rafael Puntonet Euskadiko EGABeko presidentea bertaratu ziren. Egiteko lanak eta aribideko berriztapen-prozesua izan ziren bertan aztertutako gaiak.



- **2004/11/17- Gasteiz, Eusko Legebiltzarra**

Eusko Legebiltzarreko agerraldia, Lan Batzordearen aurrerakoa.

EGABeko presidentek bere erakundeko agintaldiko balantzea jakinarazi zuen, egingandako jarduerak laburki errepasatu zituen eta Euskadiko EGABeko hurrengo taldeak jorratu beharko dituen gaiak aurreratu zituen, aztertzeke dauden gaiak zehazki.

- **2004/11/18-19-Valentzia**

Europako Ekonomi eta Gizarte Batzordeak gonbidatuta, Euskadiko EGABek Gailur Euro-mediterraniarrean parte hartu zuen. Gailur horretan Europar Batasuneko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeak 10 herri bazkide euro-mediterraniarretako Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeekin biltzen dira Elkarte Euro-mediterraniarraren markoan.

- **2004/12/27-Bilbo, topaketa:**

Javier Madrazo Etxebizitza Gizarte Arazo eta Lankidetz Saileko burua Euskadiko EGABera joan zen. Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeko presidentek bileran erakundearen lan-arloak errepasatu zituen eta Javier Muñecas idazkari nagusi berria aurkeztu zuen. Sailburuari Batzordea berriztatzekeko prozesuaren ondoriozko berehalako presidentzi aldaketaren berri jakinarazi zion.

AUTONOMIA ERKIDEGOETAKO EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETARAKO BATZORDEEKIN

• Autonomia Erkidegoen urteko I. topaketa, Valladolid, 2004ko apirilaren 15a eta 16a

Honako EGAB hauetako presidentek eta idazkari nagusiak bertaratu ziren: Aragoiko EGABekoak, Asturiasko EGABekoak, Balearretako EGABekoak, Kantabriako EGABekoak, Kanarietako EGABekoak, Kataluniako EGABekoak, Gaztela-Mantxako EGABekoak, Gaztela eta Leongo EGABekoak, Ceutako EGABekoak, Extremadurako EGABekoak, Galiziako EGABekoak, Errioxako EGABekoak, Madrilgo EGABekoak, Murtziako EGABekoak, Nafarroako EGABekoak, Euskadiko EGABekoak, Valentziako EGABekoak, Espainiako EGABekoak eta Andaluziako EGABekoak.

EGAB batzordeek azken urteetan egindako jarduketan balorazioa eta Autonomia Erkidegoetako EGAB batzordeen eta Estatukoaren arteko erakunde-harremanak aztertu zituzten, beste gai batzuen artean, presidentek eta idazkari nagusiek. Halaber, Aragoiko EGABek proposatuta, Frantziako Hegoaldeko EGAB batzordeekiko harremanen egungo egoera aztertu zen. Era berean, Autonomia Erkidegoek txostenetan garatzen zituzten gaiei buruzko irizpideen homogeneizazioa eztabaidatu zen.



Bildurikoek nekazaritzako kalitatezko elikagaien merkataritza-arloei buruzko bilkura monografikoan parte hartu zuten, halaber.

• **Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeetako Dokumentazioari eta Komunikazioari buruzko II. Jardunaldiak, Las Palmas, 2004ko maiatzaren 20a eta 21a**

Kanarietako Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeak maiatzaren 20an eta 21ean bere egoitzan EGABetako Dokumentazioari eta Komunikazioari buruzko II. Jardunaldiak antolatu zituen. Jardunaldi hauetan honako Autonomi Batzordeon ordezkariak hartu zuten parte: Andaluziako EGAB, Aragoiko EGAB, Asturiasko EGAB, Kanarietako EGAB, Kantabriako EGAB, Gaztela eta Leongo EGAB, Gaztela-Mantxako EGAB, Kataluniako EGAB, Valentziako EGAB, Extremadurako EGAB, Galiziako EGAB, Balearretako EGAB, Euskadiko EGAB, Errioxako EGAB eta Espainiako EGABenek. Zenbait gai aztertu ziren. Beraien artean honakook nabarmendu ziren: EGABetako dokumentazio eta informazio baliabideak kudeatzea, eta Interneteko Baliabide-direktorioaren Proiektua aztertzea eta azaltzea. Proiektu horretan lanean ari dira, batera, Autonomia Erkidegoetako EGABetako dokumentazio eta informazio sailak.



EGABetako Dokumentazioari eta Komunikazioari buruzko II. Jardunaldiak

• **Autonomia Erkidegoetako EGABen urteko II. topaketa, Salamanca, 2004ko urriaren 21-22**

Autonomia Erkidegoetako EGAB guztien ordezkariak bertan izan ziren. Urteko I. topaketan aztertutako gaiak erreparasatzeaz gain, Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeetako Dokumentazioari eta Komunikazioari buruzko II. Jardunaldiei buruzko azken txostena eman zen. Gaztela eta Leongo EGABek, topaketa honen kariaz, bi bilkura monografiko antolatu zituen: lehenengoa, "Kultur ondareari begirako herri ondasunen ekonomi balorazio"ari buruzkoa; eta bigarrena, "Gaztela eta Leongo Landa Ingurune"ari buruzkoa. Lehenengoan hizlari gisa aritu zen Luis César Herrero Prieto Valladolideko Unibertsitateko Enpresa Zientzietako Unibertsitate-eskolako Ekonomia Aplikatuko katedraduna. Bigarrenean tokiko adituek hartu zuten parte.

MUGAZ HARANTZAGOKO LANKIDETZA

1. Bi aldeko lankidetzaren Akitaniako CESR-rekin

Euskadiko EGABek bi aldeko lankidetzaren harremanak ditu Akitaniako Conseil Economique et Social Régional-ekin. Horrela biek etengabeko elkarriketan dihardute eta ikuspegi beretik aztertzen dituzte EAeri eta Akitaniari ardura dieten gaiak. Lehenengo Lan Batzordea sortu da. Euskadiko EGABen eta Akitaniako CESRko Eskualdeen Arteko Lankidetzarako Taldearen ordezkariak osatutako batzorde hori Akitanian eta EAEn ingurune hurbileko turismoa sustatzeko aukerak aztertzen ari da; turismo mota horrek iraunkortasun-irizpideak errespetatuko ditu eta bateratu egingo ditu eskakizun ekonomikoak, gizarte arlokoak eta ingurumenaren arlokoak. Batzordea, gainera, beste merkatu batzuei begira EAEk eta Akitaniak baterako turismo-eskaintza egiteko aukerak aztertzen ari da.

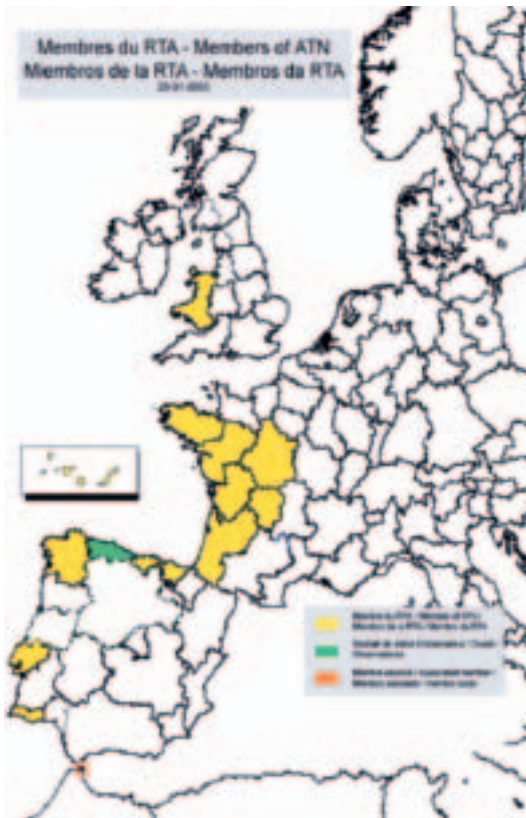
2. Mugaz harantzagoko lankidetzaren Eremu Atlantikoko Ekonomia eta Gizarte arazoetarako Batzordeekin eta beste erakunde batzuekin

Euskadiko EGAB ekonomia eta gizarte arazoetarako batzordeen eta Eremu Atlantikoko eskualdeetako antzeko erakundeen Plataformako kidea da. Arku Atlantikoko Sarea (RTA) deritzo plataforma horri. Beraren helburua da eskualdeen arteko lankidetzarako proiektuak eta politikak proposatzea, eskualde atlantikoaren lehiakortasuna nahiz gizarte- eta lurralde-batasuna sendotuko dituztenak; gainera, eremu atlantikoko eskualde guztiei ardura dieten gaiak aztertzen ditu, azterketen emaitzak aditzera ematen ditu eta erabakitzeko ahalmena duten erakundeei aurkezten dizkie, batez ere Europako Batasunari. Honako hauek ere Arku Atlantikoko

Sareko kideak dira: Kantabriako, Galiziako, Kanarietako, Ceuta, Akitania, Poitou-Charentes, Britainia, Pays de Loire, Limousin eta Centreko ekonomi eta gizarte arazoetarako batzordeak, Galesko Foro Ekonomikoak, Lisboako Eskualdeko Enpresa Elkarteak, AERLIS, Instituto de Soldadura e Qualidade (ISQ), eta Algarveko Sindikatuen Batasuna (USALGARVE/CGTP-IN).

Arku Atlantikoko Sarea 2003-2006 urteetan EGEFen kofinantzaketa jasotzen ari da, Europako Batasuneko "INTERREG IIIB Eremu Atlantikoa" ekimenaren bitartez.

RTAko organo erabakitzaile nagusiek sei hilean behin egin izan dituzte bilerrak.



Bilbo, 2004ko martxoaren 12a

RTAko Bureau-aren bilera
RTAko lehendakariak eta lehendakariordeak osatzen dute organo hori. Abiarazi berriak ziren lantaldeen jarduera-planei oniritzia eman zien, Sarearen finantza-egoera aztertu zuen eta lantaldeentzako laguntza teknikoak kontratatzea onetsi zuen. Bestalde, RTAren web orria konfiguratu eta instalatzeko proposamena hautatu zuen.

Bordele, 2004ko apirilaren 23a

Orientazio Batzordearen bilera
RTAK erabakiak hartzeko eta bere estrategiak bideratzeko duen organo nagusiak Sarea Antolatzeko Gutun berria onetsi zuen, eta lantaldeetako buruek informazioa eman zioten lantaldeen nondik norakoari buruz. Gainera, Batzordeak finantza-egoera aztertu zuen eta Sarearen komunikazio-estrategia onetsi.

Lisboa, 2004ko irailaren 10a

RTAko Bureau-aren bilera

Bureau-ak eskaera bat aztertu zuen, alegia, AERLIS bazkidearen jarduerak Instituto de Soldadura e Qualidade (ISQ) bazkideak bere gain hartzeko eskaera, eta eztabaida egin zuen lantaldeen beharrezanez buruz. Horrez gain, aurrekontu-orientazioen proposamena onartu zuen, Orientazio Batzordeari aurkezteko.



Orientazio Batzordeko kideak RTAren web orriaren edukiak aztertzen

Bilbo, 2004ko irailaren 28a

Orientazio Batzordearen bilera

RTAko osoko organoak Rafael PUNTONET DEL RIO izendatu zuen lehendakari urtebeterako, aurreko lehendakari Marcel CAZALÉ akitaniarraren lekua har zezan. Era berean lehendakariorde berriak eta Bureau berriko kideak izendatu zituen.

Bestalde, onspena eman zien Portugaleko kide berriaren sarrerari (Instituto de Soldadura e Qualidade, ISQ), 2005eko aurrekontuari eta RTAren txostenak azken fasean balidatzeko xedapenei.

Marcel Cazalék Rafael Puntoneti pasatu zion RTAko lehendakaritzaren lekukoa RTAk hiru gai landu ditu 2004. urtean:

- Salgaietarako garraiobideen aniztasuna: itsasoko garraioa, portuak eta hinterland-ak, eta kabotajea Eremu Atlantikoan.
- Segurtasuna salgaiak itsasoz garraiatzen direnean
- Ikerketa, berrikuntza eta teknologia-transferentzia Eremu Atlantikoko eskualdeetan.



Bureau-ak bilera egin zuen Lisboan

Bi lantalde, eskualde askotako kideek osatuak, gai horien inguruan gogoz aritu dira lanean 2004an eta haien txostenak amaituta egongo dira 2005eko lehen lauhilekoan. Gizarte-erakunde bakoitzaren ordezkariez gainera, aztergaiarekin zerikusia duten arloetako hainbat adituk lagundu dute lan horietan; agerraldietan parte hartu dute eta euren ezagutza eta esperientzia eskaini dizkiote lantaldeari.

“Irisgarritasuna” izeneko lantaldea

Lau bilera egin ditu 2004an: Bordelen, Santiagon, Bilbon eta Lisboan.

Hauk dira Euskadiko EGABen ordezkariak lantalde horretan:

Titularra: Rafael Puntonet del Río, lehendakaria.

Ordezkoa: Arantza Lopez de Munain Zulueta, RTA proiektuaren koordinatzailea.

Aditua: José María Uranga Ayestarán, IV. taldeko aholkularia.

“Ikerketa, Berrikuntza eta Teknologia-transferentzia” izeneko lantaldea

Bost bilera egin ditu: Bordelen, Lisboan, Cardiffen, Bilbon eta Bordelen.

Hauk dira Euskadiko EGABen ordezkariak lantalde horretan:

Titularra: Rafael Puntonet del Río, lehendakaria



Marcel Cazalék Rafael Puntoneteten esku utzi du RTAren lehendakari-kargua

Ordezkoa: Arantza Lopez de Munain Zulueta, RTA proiektuaren koordinatzailea.
Aditua: Ignacio Barrenechea González, IV. taldeko aholkularia.

Lanen garapen teknikorako laguntzailea: Leire Ozerin, azterlan eta proiektuen arduraduna.

Europako Itsasaldeko eskualde periferikoen konferentzia eta Arku Atlantikoko Batzordea

Europako itsasaldeko 149 eskualde biltzen dituen elkarte da. Europako Batasunaren garapen orekatua sustatzen du, eskualde horiek batera dituzten aktiboen balorizazioa dela bide; Europako batasun prozesuan eskualdeek parte har dezaten arduratzen da, eta Europako agintariei gogora ekartzen dizkie itsasaldeko eta periferiako eskualdeen berezitasunak eta beharrianak, Europako batasunaren testuinguruan. Sei batzorde geografikotan antolatuta dago eta horietariko bat Arku Atlantikoko Batzordea da. Atxikitako eskualdeetako agintarien ordezkariak kide formalak dira; eskualdeetako ekonomia eta gizarte arazoetarako batzordeek ere parte hartu ohi dute haren batzarretan, eta ekonomi eta gizarte eragileen sareak ere berekin elkartuta daude, hala nola Arku Atlantikoko Sarea, Arku Atlantikoko Hirien Konferentzia edo Arku Atlantikoko Nekazaritza Ganberen Elkarte.

Euskadiko EGABek honako topaketa hauetan parte hartu du 2004an.

Bilbon, 2004ko ekainaren 24an eta 25ean -Arku Atlantikoko Batzordearen Batzar Orokorra-; Stavanger-en, irailaren 22-24 bitartean -CRPMren eta haren batzorde geografikoen Batzar Orokorra-; eta Taorminan, urriaren 21ean eta 22an -CRPM eta ARFE, Europako Mugaldeko Eskualdeen Elkarte- izenburu honen pean: "Europako lurralde-lankidetzaren 2006tik aurrera: eskualdeen proposamenak".

Short Sea Shipping delakoa Sustatzea eremu Atlantikoan

Europar eta EAEn, salgaietarako garraiobideen arteko desoreka handia dago. Errepidea da jaun eta jabe; horren ondorioz bide-sarea gainezka dago eta ingurumenaren gaineko eragina larria da. Egoera horrek bultzatuta, Euskadiko EGABek Eremu Atlantikoan short sea shipping-a sustatzeko proiektu batean parte hartu du, Eremu Atlantikoko hainbat gobernu eta portuekin batera. Arazoak bereziki larriak dira gure autonomi erkidegoan, Pirinioetako pasabide atlantikoan leku estrategikoa duelako, barneko trafiko handia duelako eta joan-etorri asko izaten direlako kontinenteko iparraldetik hegoaldera eta penintsulako ekialdetik mendebaldera; hurrengo urteetan joan-etorri horiek ugaritu egingo dira eta ageri-agerikoa da ordezkotako garraiobideak sustatzeko premia. Proiektuaren azken helburua hau da: eskualde atlantikoak itsasertzean daudenez eta portuak badituztenez, gaur egun errepidez garraiatzen diren salgaietako batzuk itsasoz garraiatzea.

Eusko Jaurlaritzak da proiektuko burua eta aitzindaria, eta Europako INTERREG IIB programak proiektua finantzatzen lagundu du. Horrela bada, Euskadiko EGABek, Akitaniako eta Poitou-Charentesko gobernuak, Gloucestershire County Council eta Bilbo, Pasaia, Gijon, Vigo eta Leixoesko portuak lankide dituela, sakonean aztertu du ibilbide laburreko itsas garraioak zer nolako baldintzak bete behar lituzkeen errepidearekin lehiatu ahal izateko salgaien garraioan, eta horrela errepideko trafikoak itsasora aldatu ahal izateko. Halaber, Short Sea Shipping delakoa gutxiago kutsatzen duen garraiobide gisa sustatzeko neurri osagarriak hartzeko asmoa dago.

Proiektua garatzeko, Zuzendaritza Batzordeak sei bilera egin ditu (bi bilera Gasteizen eta bana Bilbon, Vigon, Gloucesterren eta Oporton). Proiektuan parte hartzen duten erakunde guztien ordezkariak osatzen dute Zuzendaritza Batzordea.

IV

Giza baliabideen eta baliabide materialen kudeaketa

Giza baliabideen eta baliabide materialen kudeaketa

2004ko AURREKONTUA

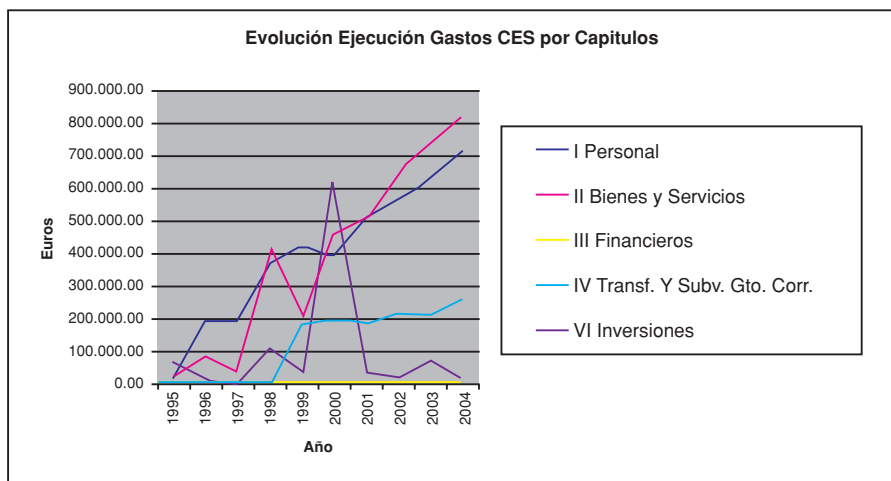
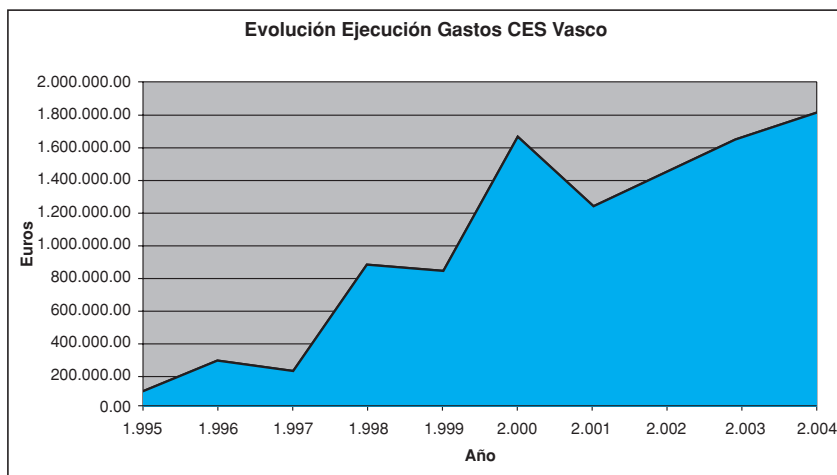
Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeak 2004. urtean 1.998.520,31 euroko aurrekontua izan du. Kopuru horretatik 1.560.000,00 euro EAeko Aurrekontu Orokorretatik finantzatu dira; 47.292,51 euro EGEFen diru-laguntzetatik, EGABek INTERREG IIIB "EREMU ATLANTIKOA" proiektuetan parte hartu baitu; 331.715,80 euro, aurreko ekitaldiko gerakinen kargura, eta 28.000,00 euro, finantza-sarrerren kargura.

Azpitarratzekoa da 2004ko aurrekontuaren likidazioan %90,65eko betetze-maila lortu dela, 2003an bezalatsu, orduan betetze-maila %90,09koa izan baitzen.

Gastu eta Sarrerren 2004ko Aurrekontu Arrunta kapitulu nagusi hauetan banatu da:

	AURREKONTUA	BETE DENA	MAILA
2004ko GASTUAK	1.998.520,31	1.811.577,29	90,65%
I. kapitulua.- Langileen gastuak	734.330,88	713.738,87	97,20%
II. kapitulua.- Funtzionamendu gast.	888.664,44	820.616,19	92,34%
III. kapitulua.- Finantza-gastuak	30,00	51,12	170,40%
IV. kapitulua.- Transf. eta d.-lag.			
Gastu arrunta. Kideen transferentziak	338.495,00	265.433,95	78,42%
VI. kapitulua.- Inbertsioak	37.000,00	11.737,16	31,72%
2004ko SARRERAK	1.998.520,31	1.811.577,29	90,65%
IV. kapitulua.- Transf. eta d.-lag. Gastu arrunta.	1.638.804,51	1.596.172,47	97,40%
Eusko Jaurilaritza	1.591.512,00	1.560.000,00	98,02%
EGEF	47.292,51	36.172,47	76,49%
V. kapitulua.- Ondare sarrerak.			
Finantza-sarrerak	28.000,00	22.817,58	81,49%
Aurreko ekitaldietako gerakinak	331.715,80	192.587,24	58,06%

Gastuen likidazioen bilakaera historikoa ikusirik, esan daiteke erakundeak aurrera egin duela eta sendotu egin dela, eta beraren aholkularitza-eginkizunak ere bide beretik joan direla:



BATZORDEAREN ZERBITZUAN ARI DIREN LANGILEAK

Hamaika lagun ari dira Euskadiko EGABen zerbitzuan, zenbait lan-arlotan banaturik.

Azterlanak eta Proiektuak: Patxi Sasigain, Arantza López de Munain, Arantza Unzurrunzaga, Leire Ozerin

Prensa eta Dokumentazioa: Maje Sáez, Begoña Etxebarria

Administrazioa eta Zerbitzuak: Gabriel Muro

Zuzendaritzako idazkaria: Arantza Miñambres

Zerbitzu Orokorrak: Beatriz Cerezo, Aitor Crespo, Ane Torres



V

Euskadiko EGBren Dokumentazio eta
Prensa Zerbitzua

Euskadiko EGBren Dokumentazio eta Prentsa Zerbitzua

Dokumentazio eta Prentsa Zerbitzuak Dokumentazio Zentroa kudeatzen du. Zentro horrek dokumentazio-laguntza ematen die Batzordeko kideei eta langile teknikoei, euren lanak egiteko. Gainera, Prentsa Zerbitzuak argitalpenen edizioa eta Batzordearen komunikazio-estrategia ere kudeatzen ditu, eta 2004az gero aktiboki parte hartzen du RTAren (Arku Atlantikoko Sarea) komunikazio-estrategian eta diseinu korporatiboan.

DOKUMENTAZIO ZENTROA



HEMEROTEKA

Egunero-egunero prentsan agertutako gizarte eta lan arloko albiste nagusien bilduma, eta irrati eta telebistako albistegiak transkribatzen dituen beste bilduma bat koordinatu eta banatzen dira (bi banaketa egoten dira, goizean eta arratsaldean). Bi bildumak posta elektronikoaren bidez banatzen dira, EGAB barruan.

Hemerotekaren edukiak datu-base batean gordetzen dira, non zerbitzua hasi zene-

tik, 2000. urtetik, ateratako informazioak bilduta dauden.

Hartara, 2004. urtea amaitzean, gizarte eta lan arloko albisterik garrantzitsuenak biltzen dituen datu-basean prentsa idatziko 18.400 dokumentu eta irrati eta telebistan emandako informazioei buruzko 115.500 dokumentu zeuden. Dokumentuen datu-base horretara edozein sar daiteke, doan, gure web orrialdetik (www.cesvasco.es).

LIBURUTEGIA

2004. urtearen amaieran Batzordearen liburutegian zegoen dokumentu-funtsa 3.063 unitate fisikok osatzen zuten, denak datu-basean erregistratuta. Zenbateko horri legeriaren eta jurisprudentiaren buletinak eta erregistro automatizatu horretan sartzen ez diren bestelako liburuxka eta aldizkari sortak ere gehitu behar zaizkio.

AGIRIEN BILAKETAK

Zerbitzu horrek agirien bilaketak eskaintzen dizkie Batzordeko kideei eta langile teknikoei, euren lanak egiteko.

ARGITALPENAK

Batzordearen baitan onesten diren edukien (irizpenak, memoriak, txostenak) ondorengo ekoizpena Prentsa eta Dokumentazio Zentroaren lana da, bera arduratzen baita diseinua egiteaz, argitalpen guztiak Euskadiko EGABen erakunde-nortasunaren eskuliburuan jasotako ildo estetikoetara molda daitezten.

Halaber, testuen itzulpen, maketatze, zuzenketa, inprimaketa eta banaketa prozesuak koordinatzen dira. Argitalpenak posta-bidalketen eta web orriaren bidez banatzen dira. Zerbitzu honek, 2004an, lehenengo RTA Aldizkaria idatzi eta diseinatu du, baita lankidetzaren sare horretako bazkideei banatu ere.

Hona hemen 2004an zehar argitaratu eta banatu diren lanak:

- 2003ko Jardueren Memoria. Edizio elebiduna, 1.000 ale.
- 2003ko Memoria Sozioekonomikoa. Gaztelaniazko edizioa, 1.500 ale.

Euskarazko edizioa, 450 ale.

- Irizpen baten edizio elebiduna, 800 ale.
- Azterlana: Enplegurako politika aktiboak EAEn eta EBn.

Gaztelaniazko edizioa, 850 ale

Euskarazko edizioa, 350 ale

- Azterlana: Soslai profesional berriak Jakintzaren Aroan.

Edizio elebiduna, 850 ale

- RTA NEWS. 1. zenbakia, frantsesez, ingelesez, gaztelaniaz eta portugesez argitaratua. 12.500 ale



EUSKADIKO EGAB ETA KOMUNIKABIDEAK

Batzordean prestatzen diren azterlan, irizpen eta memoriak, baita jendearen intereseko jarduerak ere (jardunaldiak, mintegiak, agerraldiak, beste erakunde batzuekiko topaketak...) hedabideei eta Euskal Autonomia Erkidegoko ingurune sozioekonomikoko iritzi-aitzindariari bidaltzen zaizkie.

Erabaki edo irizpenak direnean, hedabideetara bidaltzeko prentsa oharra prestatzen da. Eduki horiek guztiak Interneten daude, Euskadiko EGABen web orriko "Notas de Prensa- Prentsa Oharrak" atalean.

Zabaldu nahi diren edukien garrantziaren arabera, kazetariari deialdia egin ala ez erabakitzen da.

2004an zehar 9 harreman izan genituen hedabideekin, prentsa oharrak eta deialdiak zenbatuta. Emandako hedapenaren jarraipena eginez, 2004an, prentsa eta agentzietako albistetan, guztira 125 informazio argitaratu zirela ondorioztatzen da. Irrati eta telebistako 56 grabazio ere jaso ziren, gure Batzordearen ekimenen inguruan. Azkenik, prentsan bost elkarrizketa, telebistan bi eta irratan hiru egin zitzaizkion, hedabideek eskatuta, Batzordeko lehendakariari.

2004ko Prentsaurrekoak

2004ko maiatzaren 7an, Bilbon

AEDek antolatuturik, prentsaurrekoa egin zen "EAEko emakume enpresariak Hego Koreara egindako lehenengo negozio-misioa" aurkezteko. Honako hauek mintzatu ziren: Josune Barrena, AEDko lehendakaria; Carlos Alonso Zaldívar, diplomatikoa, Espainiako enbaxadorea izandakoa Hego Korean; Txaro Arteaga, Emakundeko zuzendari nagusia; Tontxu Campos, Bizkaiko Foru Aldundiko Berrikuntza eta



Ekonomi Sustapen Saileko diputatua; Ricardo Barkala, Bilboko Udaleko Ekonomi Sustapen eta Enplegu arloko zinegotzi eskuordea.

2004ko maiatzaren 11n, Bilbon

Euskadiko EGABeko lehendakaria, Rafael Puntonet, komunikabideen aurrean agertu zen, Flandriako Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeko lehendakari Kris Peeters-ekin batera.

2004ko apirilaren 7an, Bilbon

Euskadiko EGABeko Prentsa Kabineteak lan-gosaria antolatu zuen, Batzordearen jardueren jarraipena egin ohi duten kazetariekin biltzeko. Bilera horretan, Euskadiko EGABeko lehendakariak erakunde horren ildo estrategikoen berri eman zien kazetariari, erakundeko arloak banan-banan hartuta.

2004ko ekainaren 29an, Bilbon

Prentsaurrekoa egin zen “EAEn eta EBN Enplegu politika aktiboak” izenburuko azterlana aurkezteko. Hizketan aritu ziren Rafael Puntonet, EGABeko lehendakaria, eta Patxi Sasigain, Azterlan eta Proiektuen arduraduna.

2004ko ekainaren 27an, Bilbon

Prentsaurrekoa egin zen 2003ko Memoria Sozioekonomikoaren edukiak aurkezte-



ko. Hizketan aritu ziren EGABeko lehendakaria, Rafael Puntonet; Lan Batzordeko lehendakaria, Joaquín Ochoa; eta Azterlan eta Proiektuen arduraduna, Patxi Sasigain.

2004ko irailaren 28an, Bilbon

Prensaurrean, RTAren (Arku Atlantikoko Sarea) urtebeteko jardueraren balantzea aurkeztu zen, eta RTAko lehendakaritza Euskadiko EGABek hartua zuela jakinarazi zen. Bertan izan ziren RTAko lehendakari ohia, Marcel Cazalé (Akitaniako CERSeko lehendakaria), eta Rafael Puntonet, RTAko eta Euskadiko EGABeko lehendakaria.

2004ko azaroaren 11n, Bilbon

Prensaurrekoa egin zen “Perfil profesional berriak Jakintzaren Aroan” izenburuko azterlana aurkezteko. Bertan izan ziren Euskadiko EGABeko lehendakaria, Rafael Puntonet; M. Carmen Gallastegui, Ekonomi Batzordeko burua; eta Arantza Unzurrunzaga, Azterlan eta Proiektuen arduraduna.

2004ko abenduaren 14an, Bilbon

Prensaurrean aurkeztu zen “EAEn etxebizitza eskuratzeko arazoaren inguruko diagnostikoa” izeneko azterlana. Puntonet lehendakariarekin eta Javier Muñecas idazkari nagusiarekin batera, han izan ziren Yolanda Jubero, Lan Batzordeko burua, eta Patxi Sasigain, Azterlan eta Proiektuen arduraduna.



Irudien Artxibategia

Batzordeak izan dituen ekitaldi eta bilerarik garrantzitsuenen argazki digitalen artxibategia dauka. Argazki horiek aldizkari eta egunkariei eskaintzen zaizkie, tarteka, haien lana erraztearren.

Urteko Prentsa-Dosierra

Kontseiluaren jarduerari buruz prentsan, irratian eta telebistan emandako informazio guztiak biltzen ditu. Informazio horien edukiarekin, EGABek komunikabideetan egindako agerraldien dosier kronologikoa egiten da urtero.

RTA-ren komunikazioa

2003ko irailean sortu zen modu ofizialean RTA (ekonomi eta gizarte eragileen Arku Atlantikoko Sarea). Harrezkero, Euskadiko eta Akitaniako Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako batzordeek elkarrekin koordinaturik lan egiten dute RTAren Komunikazio Estrategia garatzeko helburuarekin. Estrategia hori abiapuntu harturik, RTAk honako komunikazio-elementu hauek abian jartzea onetsi du:

Irudi Korporatiboa

RTAk, nortasun juridiko propioa duen erakundea den aldetik, irudi korporatiboa behar zuela iritzi zion. Logotipoa taxutzeko proposamen batzuk garatu ziren eta azkenean honako hau onetsi zen.



Prensa Kabinetea

Kide anitzeko prentsa kabinetea da. Komunikazio-estrategia prestatzen du, prentsa-oharrak idazten ditu, RTAren jendaurreko aurkezpen ekitaldiak antolatzen ditu eta komunikabideekiko harremanez arduratzen da.

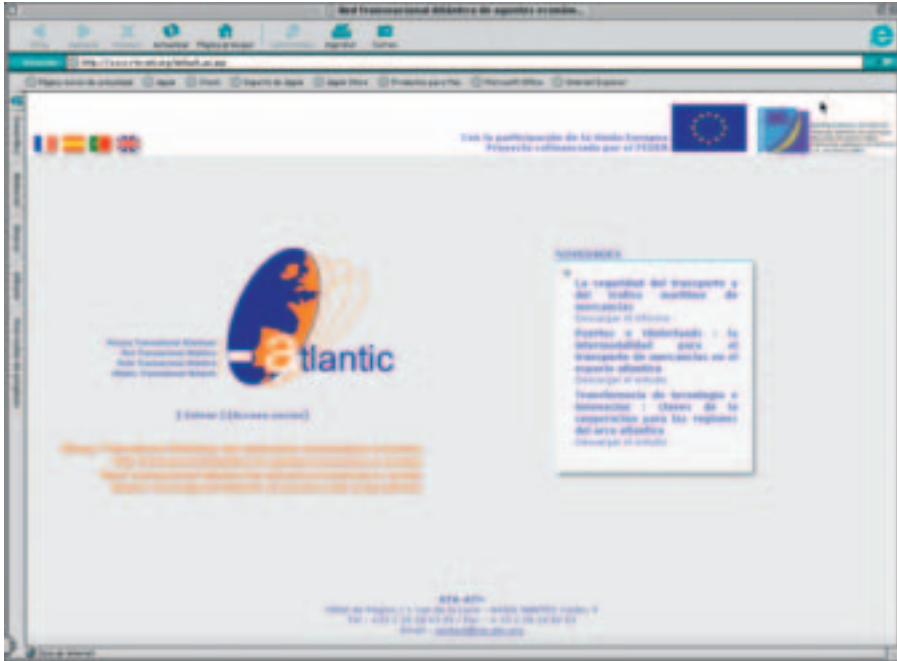
Arduradunak.

Muriel Cultot. Conseil Economique et Social Régional D'Aquitaine

Maje Sáez. Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordea

Web orria: <http://www.rta/atn.org>

Lehenengo zereginetakoa izan zen RTAren web orria martxan jartzea. Zenbait proposamenen arteko hautaketa egin zen eta, azkenik, edukiak garatu ziren. Horrela bada, web orria (<http://www.rta/atn.org>) indarrean dago 2004ko ekainetik. Alde batetik, edonork ikus dezakeen informazio orokorra dauka, eta bestetik, sareko bazkideentzako informazioa, pasahitza emanda eskuratu daitekeena.



RTA NEWS

RTA News albiste-buletina 2004ko irailean argitaratu eta banatu zen lehenengo aldiz. Argitalpen hori Sarearen jardueraren berri zabaltzeko tresna da, horretarako sortu baitzuten. Sei hilean behin argitaratzen da, 12.500 ale argitaraldi bakoitzean. Sareko bazkideak arduratzen dira zein bere eskualdean banatzeaz. Gainera, Europako erakunde eta iritzi-eragile guztiei bidaltzen zaie. Aldizkariaren bertsio elektronikoa eskura dago web orrian.



VI

Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako
Batzordeari Aplikatu Dakioken Legeria

Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeari Aplikatu Dakioken Legeria

- 3/1979 LEGE ORGANIKOA, 1979ko abenduaren 18koa, Euskadiko Autonomia Estatutuaren gainekoa (BOE 306 zk., 1979-12-22koa) (EHAO 32 zk., 1980-12-01ekoa)
- 9/1997 LEGEA, ekainaren 27koa, Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordearen gainekoa (EHAO 141 zk., 1997-07-24koa).
- ERABAKIA, osoko bilkurarena, 1997ko abenduaren 18koa, zeinetan Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordearen funtzionamenduaren arautegia onesten den (EHAO 10. zk., 1998-01-16koa).
- 2/2000 DEKRETUA, otsailaren 25ekoa, zeinen bidez Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeko a), b) eta c) taldeetako kideak kargutik kendu eta berriak izendatzen diren (EHAO 58 zk., 2000-03-23koa).
- 4/2000 DEKRETUA, apirilaren 19koa, zeinen bidez Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeko Adituen Taldeko kideak izendatzen diren (EHAO 87. zk., 2000-05-10ekoa).
- 6/2000 DEKRETUA, ekainaren 14koa, zeinen bidez Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeko Lehendakaria izendatzen den (EHAO 117 zk., 2000-06-21ekoa).
- 7/2000 DEKRETUA, abuztuaren 2koa, zeinen bidez Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeko kideak berritzen diren (EHAO 178 zk., 2000-09-15ekoa).



I. ERANSKINA:
2004ko Ikuskaritza-Txostena

GÓMEZ-BILBAO AUDITORES CJC, S.L., inscrita al número 23 en el Registro Especial del Instituto de Censores Jurados de Cuentas de España y al número S0204 en el Registro Oficial de Auditores de Cuentas del Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas, con estudio en Bilbao, calle Diputación nº 1, emite el siguiente:

INFORME DE AUDITORÍA

1. Hemos auditado la liquidación del Presupuesto de la entidad CONSEJO ECONÓMICO Y SOCIAL VASCO/EUSKADIKO EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETARAKO BATZORDEA, correspondiente al ejercicio 2004, así como el balance de situación y la cuenta de pérdidas y ganancias del citado Organismo, cerrado al 31 de diciembre de 2004. Nuestra actuación tiene por objeto expresar una opinión sobre los citados estados financieros, basada en el trabajo realizado de acuerdo con las normas de auditoría generalmente aceptadas, que requieren el examen, mediante la realización de pruebas selectivas, de la evidencia justificativa de los mismos y la evaluación de su presentación, de los principios contables aplicados y de las estimaciones realizadas.

2. Presentamos, a efectos comparativos, con cada una de las partidas de la liquidación del presupuesto, del balance de situación y de la cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio 2004, las correspondientes al ejercicio anterior. Nuestra opinión se refiere exclusivamente a los estados financieros del ejercicio 2004. Con fecha 8 de marzo de 2004 emitimos nuestro informe de auditoría sobre los mencionados estados financieros del ejercicio 2003, en el que expresamos una opinión favorable.

3. En nuestra opinión, la liquidación del Presupuesto del ejercicio 2004 adjunta presenta adecuadamente, según criterios presupuestarios, la actividad económica de la entidad CONSEJO ECONÓMICO Y SOCIAL VASCO/EUSKADIKO EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETARAKO BATZORDEA durante el citado ejercicio, y el balance de situación y la cuenta de pérdidas y ganancias adjuntos, correspondiente al ejercicio 2004, reflejan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y la situación financiera de dicha entidad al 31 de diciembre de 2004, y de los resultados de sus operaciones y de los recursos obtenidos y aplicados, de conformidad con principios y normas contables generalmente aceptados, que guardan uniformidad con los aplicados en el ejercicio anterior.

GÓMEZ-BILBAO AUDITORES CJC, S.L.



Fdo.: Javier Angulo Gómez



Hecho en Bilbao
GÓMEZ-BILBAO
AUDIT. CJC, S.L.
n.º 2.004 de 2004
0000000000

Este informe está sujeto a la Ley
17/1983 de 26 de junio del ICJ
con carácter de Ley de mediación

Bilbao, 23 de marzo de 2005